De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 58. KAAPSTAD, DINGSDAG, 9 OCTOBER 1888. NO. 5,109

Verkooping van Vee,

TE KLAPMUTS,

Op Woensdag, 10 October,

125 Groot en Zware Vette Slagtossen.

50 Vette Trekossen

25 Slagtkoeijen.

Allen in de allerbeste conditie, van de Oranjerivier.

De heeren J. S. Marais & Co., Afslagers.

Het Slagtvee zal niet uit de hand maar op de Verkooping verkocht worden.

---

600 Extra Vette Kaapsche Schapen.
300 Extra Vette Kapater Bokken.

OP WOENSDAG,

10 OCTOBER AANST.,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken, die extra vet zijn, publiek worden verkocht te KLAPMUTS STATIE.

C. KARP.

Paarl, 2 Oct. 1888.

J. S. MARAIS & Co, Afslagers.

PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed,

TE CLANWILLIAM.

In den Insolventen Boedel van GERRIT HEREMIAS DU TOIT.

OP ZATURDAG,

13 OCTOBER 1888,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen in front van het Kantoor van den heer FRYER, te Clanwilliam, de volgende Plaatsen, allen gelegen in het district Clanwilliam, Veldkornetschap Mond van Oliphants Rivier, te weten:—

1. Zeker Half Aandeel in Roodeheuvel, groot ruim 6,459 Morgen.
2. De Plaats "Vleermuis Klip," groot ruim 6,276 Morgen.
3. De Plaats "Kliphoek," *alias* "Elandskop," groot 22,223 Morgen.
4. De Plaats "Klippekraal," *alias* "Gemsbokfontein," groot ruim 11,233 Morgen.
5. De Plaats "Droogekraal," groot 11,580 Morgen.
6. 1/24 Aandeel in de Plaatsen "Goeraf" en "Kalkgat" *alias* "Krakeelklip," groot circa 32,806 Morgen.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Eenig Curator.

C. M. FREIJER, Afslager.

KUIPEN! KUIPEN!

KAJATENHOUTEN KUIPEN, kompleet of in Losse Duigen, opgemaakt in Bundels. Te Koop bij

ALF. W. BAM,
Produkten en Commissie Agent,
8 ZIEKESTRAAT,
KAAPSTAD.

OVERLEDEN, te Stellenbosch, op Donderdag Morgen, den 4den dezer, onze geliefde vader, de heer DAVID PIETER MARAIS, in den ouderdom van 72 jaren.

J. I. MARAIS.
P. MARAIS, D. zn.

Theologisch Seminarium,
5 October 1888.

OVERLEDEN op 2 en 3 dezer, aan de inflammatie na een smartelijk lijden van zes dagen, onze teedergeliefde kinderen EVERT WILLEM BENJAMIN, oud 18 jaren en MARTHA HENDRIKA MARIA, oud 16 jaren. Zij droegen het lijden met geduld, wachtende op de verlossing des Heeren. Hoe bitter de kelk ook zij, wij aanbidden en zeggen "de Heer heeft gegeven, de Heer heeft genomen."

Tevens betuigen wij onzen dank aan de vele vrienden en vriendinnen voor de hulp ons betoond.

F. W. B. GROBBELAAR,
M. H. M. GROBBELAAR,
geb. REIJNEKE.

Riebeeckskasteel, 5 Sept. 1888.

PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BELANGRIJKE
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen

TE

RIEBEEKSKASTEEL,
AFD. MALMESBURY.

In den Boedel van wijlen Mjufvr. MARIA GERTRUIDA VAN DER MERWE en nagelaten Echtgenoot.

OP VRIJDAG,

10 OCTOBER 1888,

's Morgens ten half tien ure precies,

ZAL de Ondergeteekende, daartoe met instructies begunstigd door den heer S. W. J. VAN DER MERWE, doen verkoopen:—

VASTGOED:

1. De Woonplaats "MALRUG," gelegen als boven, omtrent 15 minuten van Hermon Spoorweg Station, bekend als eene der beste Zaaiplaatsen in het Distrikt, groot circa 1,100 morgen, alles bruikbaar land. De Veeweide is uitmuntend. Ook zijn er twee standhoudende Fonteinen met Windammen. De Gebouwen bestaan uit 2 Woonhuizen, 2 Wagenhuizen, 6 Stallen, 2 Kafbokken, Smidswinkel, Kelder en Bediendenvertrekken. De Plaats is verder beplant met een fraaijen Wijngaard van omtrent 20,000 Stokken; ook is er Braakland voor p. m. 40 Mudden Zaad. De te veld staande Oogst, die er prachtig uitziet, bestaat uit de opbrengst van

40	Mudden	Koorn
98	„	Haver
6	„	Rogge
4	„	Gerst,

en zal afzonderlijk worden verkocht.

2. De Plaats GROOT VERLANGEN, gelegen als boven aan de Groote Bergrivier, nabij Hermon Station, groot circa 735 morgen, zijn eene goede Zaai- en Veeplaats, met een Wijngaard van omtrent 6,000 Stokken, die tot 100,000 kan vergroot worden. De Gebouwen, allen in uitmuntende orde, bestaan uit Woonhuis, Wagenhuis, Stallen en Bediendenvertrekken. Dit eigendom is thans goed verhuurd.

LOSGOED:

LEVENDE HAVE: 17 uitmuntende Ezels, 5 do. Rij- en Trekpaarden, 4 do. Merries, 12 Trekossen, 35 Aanteelbeesten, 500 Schapen en Bokken, 50 Varkens, 1 Eselhengst.

BOERDERIJGEREEDSCHAP: 4 Wagens, 2 Open Karren op Veeren, 1 Kapkar, 1 Schotsche do., 1 Tweeboom do., 3 Waterkarren, 12 Ploegen, 2 Howard's Eggen, 1 Braaklands do., 2 Snijmachines, 12 Zensen, 2 Koorharpen, 4 Kruiwagens, 1 Hooi Persmachine, 5 Span Wagentuigen, 4 do. Ploeg do., Zwingels, Kettingen, groote hoeveelheid Graanzakken, 3 Land Kribben, 1 Groote Schaal met Gewigten, Pikken, Graven, Vorken, 1 Blaasbalg, 1 Schroef en ander Smidsgereedschap.

HUISRAAD: De gewone verscheidenheid van Eet- en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Verder eene hoeveelheid Winkelgoederen, Toonbank, Rakken, Schaal en Gewigten.

EINDELIJK:

25 Wellingtonsche Bank Aandeelen.
5 Westelijke Provincie Bank do.
6 Paarl Pretoria Goudmijn Maatschappij Aandeelen.

Ververschingen volop.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Secretaris.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

Te Kuilsrivier.

In den Boedel van wijlen den heer JACOB GEORG WULFF.

DE Executrice zal doen verkoopen ter Plaatse

Op Vrijdag, aanstaande,

TE 10 URE V.M.,

Het welbekende Erf, met het Woonhuis en de andere Gebouwen er op, gelegen te Kuilsrivier.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis, dat gedurende zijne afwezigheid van de Kolonie, Dr. E. L. B. LOUBSER, van Malmesbury, zijn praktijk zal waarnemen, en dat voor andere zaken de heer B. WETHMAR gemagtigd is om te handelen.

A. J. J. BN. SIMONS,
M. D.

Malmesbury, 2 Oct. 1888.

Manly Purity and Beauty

No tongue nor pen can do justice to the esteem in which the CUTICURA REMEDIES are held by the thousands upon thousands whose lives have been made happy by the cure of agonizing, humiliating, itching, scaly, and pimply diseases of the skin, scalp, and blood, with loss of hair.

CUTICURA, the great Skin Cure, and CUTICURA SOAP, an exquisite Skin Beautifier, prepared from it, externally, and CUTICURA RESOLVENT, the new Blood Purifier, internally, cure *every* form of skin and blood disease, from pimples to scrofula.

Last winter I had erysipelas very bad in the neck and head. I was treated by my medical man for four months, but he failed to remove the disease. I was so low that I thought I was to die. I wrote to F. Newbery & Sons for "How to Cure Skin Diseases," and after using only one bottle of the CUTICURA RESOLVENT, and dressing my skin with two boxes of CUTICURA, and washing with CUTICURA SOAP, I was well in a fortnight. Of course it was some time before I got strong, but I am now in robust health. There has not been a blotch on my skin since March, 1886.

ALEX. LAWSON, Gov't Poor House, Forfar.

Sold by all chemists. Price: CUTICURA, 50 cts.; RESOLVENT, $1; SOAP, 35 cts. Wholesale Agents in Cape Colony, E. G. LENNON & Co., Port Elizabeth, Cape Town, and East London. Prepared by the POTTER DRUG AND CHEMICAL Co., Boston, Massachusetts, U.S.A. Send to Messrs. Lennon for "How to Cure Skin Diseases," 64 pages, 50 illustrations, and 100 testimonials.

PIMPLES, blackheads, red, rough, chapped and oily skin prevented by CUTICURA SOAP.

For forty years I have been troubled with a white scaly, itching skin disease, said to be leprosy. It appeared on the fore part of my head when I was about eighteen years old, then in some parts of the body, but more so in my arms. Of late years it grew worse, and this year (1887) I said to my wife, "I must try and get relief." Both my arms from wrist to elbow were all white scales, and I scratched at night until the blood ran. I went to one of the chemists and asked him if he had anything that would cure that, showing him my arms. He said no doctor or physician could cure it. I said, "Have you heard of the CUTICURA REMEDIES?" and he said, "Not until last week." I said, "I will try them." Now, gentlemen, two boxes of CUTICURA and one cake of CUTICURA SOAP were all I used. My arms are perfectly well, and I am amazed and delighted. So would any one be who had suffered for forty years as I had done.

JAS. WRIGHT, Woburn Sands, Co. of Bedford.

I have suffered fourteen years with Eczema and Psoriasis. My body and hands were covered with flaking scales, and I constantly wore gloves. I spent over £1,000 for doctors and medicine, without one of even relief. I began to despair, when I read of the CUTICURA REMEDIES, which I procured, used them freely, and am entirely cured. They have saved my life, a fact well known to the leading merchants here.—ISAAC M. ISRAEL, Gibraltar. Cure informed by merchants and bankers of Gibraltar, and Messrs. F. Newbery & Sons, London.

HANDS Soft, white, and free from chaps and redness, by using CUTICURA SOAP.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.

Wijnberg en Kalkbaai Lijn Spoorweg Dienst.

DE volgende buitengewone Treinen zullen beginnen te loopen op en na WOENSDAG, AANST., tot aan de verdere veranderingen die in werking komen op 1 November.

De Treinen die nu van Kalkbaai vertrekken te 9.35 v.m. naar Kaapstad en van Kaapstad naar Kalkbaai te 10.35 v.m. op Zaturdags zullen doorloopen op Maandags, Woensdags en Zaturdags tot verdere kennisgeving. Retour Kaartjes, 1ste en 2de klas tegen Enkele Prijzen, zullen uitgegeven worden te Kaapstad, Wijnberg, en alle tusschen Staties naar Muizenberg, St. James en Kalkbaai met deze Treinen.

A. W. HOWELL, Directeur van Dienst.

Kantoor van den Directeur van Dienst, Kaapstad.

HEINEKEN'S

UITVOER BIER

DIT Beroemd Ligt en eenig Bier geschikt voor dit klimaat, te verkrijgen bij de Maatschappij tot Bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

NO. 9, ST. GEORGESTRAAT.

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt dezelve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en ze te suiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de onaangename uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij waterzucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwasseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.

BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree en Korte marktstraat, Kaapstad.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder dezelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mangels niet besitten.

SUTHERLAND.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS BOTHMA.

Op VRIJDAG, 2 November 1888,

TE WILGEBOSCHKLOOF.

DIST. SUTHERLAND,

I. VASTGOED:

De Kostbare Groot en Klein Veeplaats, genaamd WILGEBOSCH KLOOF, gelegen in het Distrikt Sutherland, groot 3,990 Morgen.

II. LOSSE GOEDEREN:

86 Schapen	1 Graaf
1 Open Kar	Tafels, Stoelen
1 Zadel	Potten, Pannen, enz.
1 Kruiwagen	

H. P. VAN EIJK,
Eenig Curator.

Sutherland, 3 Oct. 1888.

WM. F. MARITZ, Afslager.

Verder op den volgenden dag, namelijk

Op Zaturdag, 3 November 1888,

In den Insolventen Boedel van GERRIT JOACHIM SNIJMAN, te Hamelkraal, Distrikt Sutherland.

I. VASTGOED:

De Plaats HAMELKRAAL, gelegen in het Dist. van Sutherland.

II. LOSSE GOEDEREN:

40 Schapen en Bokken	1 Tafel
1 Kapwagen	2 Stoelen
1 Open Kar	1 Katel en Bed
1 Ploeg	1 Lot Potten, Pannen, enz., enz

ONTHOUDT DE DATUMS,

VRIJDAG, 2 NOVEMBER, te "WILGEBOSCHKLOOF," en ZATURDAG, 3 NOVEMBER 1888, te "HAMELKRAAL."

Crediet zal gegeven worden.

H. P. VAN EIJK,
Eenig Curator.

Sutherland, 3 Oct. 1888.

WM. F. MARITZ, Afslager.

VEE VERKOOPING.

De heeren J. S. MARAIS & Co., zullen verkoopen,

TE KLAPMUTS,

OP VRIJDAG, 12 DEZER,

100 Groote en Zware Slagtossen
80 Trek- en Jonge Ossen
20 Vette Slagtkoeijen
650 Extra Namaqua Hamels en Kapaters.

De bovengenoemde zijn allen in onovertreffelijke conditie van Namaqualand.

JAMES HITE.

Mede zullen worden verkocht

200 Aanteelschapen en Bokken, Bovenlandsch aanteelt.

N.B. Verkooping te worden gehouden op 12 en *niet* 11 dezer, zoo als vroeger geadverteerd.

REQUISITIE

AAN DEN WEL-EDELEN HEER

G. J. C. VAN WIJK,

Driehoek, Dist. Clanwilliam.

WEL-EDELE HEER,—Wij, Ondergeteekenden, geregistreerde Kiezers en Huishouders van het distrikt Calvinia (Afdeeling van Clanwilliam), verzoeken UEds. ons Distrikt in het Parlement te willen vertegenwoordigen, door als Kandidaat bij de aanstaande Verkiezingen te willen optreden. Wij van onze zijde belooven UEd. zoo veel mogelijke ondersteuning, daar wij van uwe bekwaamheid ten volle overtuigd zijn en wij met vast vertrouwen onze belangen in uwe handen stellen.

Hopende dat UEd. aan dit ons verzoek zult willen voldoen, hebben wij de eer met hoogachting te zijn,

WelEdele Heer,

UWelEd. Dw. Dienaren,

N J Louw, Groote Vlakte	J C de Klerck, Rietvlei
W D B Louw do.	Jac Louw, Roodewal
P J Moolman, Braipan	M Lotter, Calvinia
E A Nel, Brakrivier	H Lintvelt, do.
E Lombard, Jangara	J W Felton, do.,

En 180 anderen, behalve de Requisitiën die nog niet ingekomen zijn.

Calvinia, 1 October 1888.

Kaap-Koloniale Tak

VAN DE

Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid-Afrika.

9 St. Georgestraat, Kaapstad.

INVOER. UITVOER

Mme S. A. ALLEN'S

WERELDBEROEMDE

HAAR HERSTELLER

bestemd om aan grijs haar de kleur, glans en schoonheid der jeugd weder te geven. Het vernieuwt deszelfs leven, kracht en groei. Schilfers verdwijnen spoedig. Zijn parfum is rijk en keurig.

"EENE FLESCH VERMOCHT DIT TE DOEN. Dit is de uitdrukking door velen gebezigd, die hun haar tot zijne natuurlijke kleur hersteld en hunne kale plekken met haar begroeid zagen. Het is geene verfstof, en kan geen nadeel doen. Als gij uw haar wilt terug brengen tot hetgeen het in uwe jeugd was en het gedurende uw geheele leven aldus wilt behouden, verschaf u dan terstond eene flesch van Madame S. A. ALLEN'S Wereldberoemde Haar Hersteller.

Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.
Depôt: 93 Rd. Sébastopol, Parijs; Londen en

Verkrijgbaar bij HEYNES, MATHEW & Co., J. T. PEACOCK & Co. en P. J. PETERSEN.

Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER

Kostbaar Landgoed, en Losse Goederen,

TE RIETVALLEI,
AF. ROBERTSON,

In den Insolventen Boedel van ISAAC MALHERBE.

DE Ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen,

OP WOENSDAG,

17 OCTOBER AANST.,

Ten 11 ure 's Voormiddags, dadelijk na aankomst van den Trein van Worcester,

De Plaats RIETVALLEI, groot in haar geheel volgens Transport 572 morgen, 160 roeden, gelegen als boven, aan de "Klaas Voogds Rivier Wagendrift," beplant met circa 100,000 Wijnstokken, meerendeels jong, maar in volle dragt; alsook een groote verscheidenheid andere Vruchtboomen. Er zijn twee Woonhuizen, Stallen, Buitenkamers, Wijnkelder, en Bedienden Vertrekken op de Plaats, alsook vruchtbare Zaailanden voor ruim 40 Mudden Graan, die grootendeels kunnen worden besproeid, daar er loopend Water volop is. De Plaats kan gemakkelijk in tweeën worden verdeeld.

VERDER:—Levende Have, en Losse Goederen, bestaande uit 2 Paarden, omtrent 110 Schapen en Bokken, 15 Runderen, 13 Varkens, 10 Vogelstruizen, 2 Karren, 1 Wagen, 4 Stukvaten, 13 Kuipen, Trapbalies en ander Keldergereedschap, Brandewijnketels, enz.

N.B. Het Klaas Voogds Rivier Station is op de Plaats.

Termen Liberaal.

J. I. DE VILLIERS, A.P. zn.,
F. J. BROERS,
Gez. Curatoren.

A. G. H. TEUBES, Afslager.

Vredenburg Hooge School.

KLASSEN zullen weder beginnen op WOENSDAG, 10 dezer, te 9 v.m.

J. E. PERCIVAL.

Malmesbury Afdeelingsraad.

Laatste Kennisgeving.

LAATSTE KENNISGEVING wordt hierdoor aan alle Achterstalligen met de Wegbelasting, gegeven, dat indien de Belasting door hen verschuldigd niet VOOR OF OP 15 DECEMBER 1888 betaald is, zij geregtelijk vervolgd zullen worden zonder onderscheid van persoon en zonder verdere kennisgeving.

H. P. DU TOIT,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Malmesbury, 5 Oct. 1888.

THE KING OF MEDICINES FOR ALL DISEASES PECULIAR TO A TROPICAL CLIMATE.

WARNER'S SAFE CURE

is made from a simple tropical leaf of rare value, and is a POSITIVE REMEDY for Torpid Liver, Jaundice, Gravel, and all Diseases of the Kidneys, Liver, and Urinary Organs. For DENGUE, MALARIA, ENLARGED SPLEEN, and all other complaints incident to a tropical climate it has no equal. For the many distressing ailments peculiar to women it is most valuable. *It restores the organs that make the blood*, and hence is the best BLOOD PURIFIER. It is the only known remedy for Bright's Disease. For Diabetes use Warner's SAFE Diabetes Cure.

For sale by all Chemists at 4s. 6d. per bottle, or of B. G. Lennon & Co., Capetown, Port Elizabeth, and East London. Write Lennon & Co. for 32-page illustrated pamphlet, which will be sent free, post paid.

VERKOOPINGEN.

OCTOBER.

9.—Rondevlei, nabij Malmesbury, Levende Have en Losse Goederen, van J. M. Sadie,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

9.—Durbanville, Schapen en Bokken,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

10.—Klapmuts Statie, Schapen en Bokken, van C. Kamp,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

10.—Klapmuts, Ossen en Koeijen, J. S. Marais & Co., Afslagers.

12.—Klapmuts Statie, Ossen, Koeijen, Hamels en Kapaters, van James Hite,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

Marais & Co., Afslagers.

13.—Clanwilliam, Vastgoed, in den insolventen boedel van G. H. du Toit,—C. M. Fryer, Afslager.

15.—Worcester, Vastgoed, Machinerie, enz., in den insolventen boedel van Barry & Neven,—M. L. Lindenberg & Co., Afslagers.

17.—Rietvallei, afdeeling Robertson, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van I. Malherbe,—J. J. de Villiers, A. P. zoon, en F. J. Broers, Curatoren,—A. G. H. Teubes, Afslager.

19.—Elizabethsfontein, Levende Have, Wagens, Meubelen, Keukengereedschap, enz., in den boedel van wijlen H. M. Burger, geboren van der Merwe,—C. M. Fryer, Afslager.

19.—Riebeekskasteel, afdeeling Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van mej. M. G. van der Merwe,—J. S Marais & Co., Afslagers.

20.—Koopmansbeurs, Kaapstad, Goodwill, Wijnen, Spiritus, enz., in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

22.—Nabij Nieuwstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

22.—Clifton- en Hanoverstraten, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

24.—Kortemarktstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

24.—Pleinstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

25.—Somerset Road, Vastgoed, Wijnen, Brandewijn, Wagens, Tuigen, Brandkast, Machine, enz., in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

26.—Hopefield, Vastgoed, Oogst, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen D. H. J. van Breda,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

NOVEMBER.

2.—Wilgeboschkloof, dist. Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van S. Bothma,—Wm. F. Marits, Afslager.

3.—Hamelkraal, distrikt Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van G. J. Snijman,—Wm. F. Marits, Afslager.

VROEGEMARKT.

Van 6 October.

	£	s.	d.	£	s	d.
Aardappelen, per mud ...	1	0	0	— 1	3	4
Boter, per lb.	0	1	2½	— 0	1	5
Eijeren, per 100	0	6	6	— 0	6	11
Eenden, per stuk	0	2	0	— 0	2	0
Groene Vijgen, per 100...	0	0	7	— 0	0	8½
Groene Uijen, per bos ...	0	0	1	— 0	0	1
Groene Erwten, per zak	0	7	8	— 0	12	9
Honig, per lb	0	0	6½	— 0	0	7½
Hoenders, per stuk ...	0	1	11	— 0	1	11
Havergerven, per 100 lb.	0	2	2	— 0	5	6
Kalkoenen, per stuk ...	0	6	8	— 0	6	8
Kool, per stuk	0	0	1½	— 0	0	2
Loquaten, per 100 ...	0	0	5	— 0	0	5½
Uijen, per mud	1	2	0	— 1	3	1

Zaturdag, 6 Oct., 10 Wagens en 24 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 6 tot 8 Oct.

	£	s.	d.	£	s.	d
Aardappelen, per mud ...	0	18	0	— 1	2	0
Azijn, per ½ Aam ...	0	6	0	— 0	6	0
Boter, per lb.	0	0	9	— 0	1	3
Beet, per bos	0	0	1½	— 0	0	1½
Beestevleesch, per lb. ...	0	0	2½	— 0	0	4
Eenden, per stuk ...	0	1	11	— 0	2	9
Eijeren, per100	0	5	0	— 0	7	0
Groene Vijgen, per 100 ...	0	0	6	— 0	0	8½
Groene Erwten, per 3 bk	0	7	0	— 0	9	6
Groene Uijen, per bos ...	0	0	0½	— 0	0	1
Ganzen, per stuk ...	0	3	0	— 0	3	1
Guavas, per 100 ...	0	1	6	— 0	5	1
Hoenders, per stuk ...	0	1	9	— 0	2	5
Kropsla, per bos ...	0	0	0½	— 0	0	1
Kool, per stuk	0	0	1½	— 0	0	3½
Kalkoenen, per stuk ...	0	4	8	— 0	7	0
Loquaten, per 100 ...	0	0	4	— 0	0	6
Pisangs, per 100 ...	0	4	1	— 0	4	9
Patatas, per mud ...	0	8	0	— 0	8	5
Rozijnen, per lb. ...	0	0	2½	— 0	0	2½
Reuzel, per lb.	0	0	6½	— 0	0	6½
Schapenvleesch, per lb ...	0	0	3	— 0	0	3½
Speenvarkens, per stuk...	0	4	1	— 0	5	0
Staartvet, per lb. ...	0	0	6	— 0	0	6½
Selderij, per bos ...	0	0	0½	— 0	0	0½
Uijen, per mud	0	18	0	— 1	2	0
Varkensvleesch, per lb....	0	0	3	— 0	0	4
WitteWortelen, per bos...	0	0	0½	— 0	0	0½
Zuurlimoenen, per 100 ...	0	5	2	— 0	5	6

Lijst van Verbanden.

HYPOTHEKEN.

October.

2 Theron, J F ..	Viljoen, J ...	Richmon
2 Cockroft, T J	Stockenstroom, boedel A ...	Bathurst
2 Walt, C A v d	Batteenhausen, Gebrs ...	Philips T
2 Lamprecht, D M	Pulvermacher, M	Blanco
3 Toit, D J du ...	Sinclair, A ...	Victor W
3 Bergh, C M O	Rawstorne, C...	Stellenb
3 Buijs, A M ...	Erasmus, wed J	Somers O
3 Coetzee, G P N	Flemmer, H ...	Albert
3 Kruger, G H J	Beamish, M ...	Albert
3 Munro, A J ...	Levy, B ...	Barkly O
3 Greyling, D J	Griffiths, J ...	Barkly O
3 Greyling, D J	Sauer & Orsmond ...	Barkly O

KUSTINGS.

2 Brown, J W ...	Sichel, G ...	Malteno
3 Kruger, J S ...	Beamish, M ...	Albert
3 Munro, A J ..	Graham, A ...	Barkly O

GENERALE.

2 Viljoen, J G J	Villiers, A de...	Richmon
2 Watson, J R ...	Dyer, F ...	Peddie
3 Cooke, W ...	McCabe, J ...	Kaapstad

CESSIE.

3 Meijer, E J ...	Moodie, H ...	Mossel B

KONTRAKTEN.

2 Webb, F R P McIntyre, HMH	... ...	Aliwal N Richmon
3 Morris, E L ... Parker, A A ...	... ...	P Elisab
3 Lurie, L Simon, A ...	... ...	Kaapstad
3 Wit, J A de ... Hattingh, —...	... ...	Tarka
3 Davis, M ... Kesterbaum ...	... ...	P Elisab

Hof van Insolventie.

NIEUWE INSOLVENTIE

Oct. 5.—Jacobus Lodewickus Erasmus, van Riet Vlei, afdeeling Beaufort West, baten, £758 5s.; schulden, £2,140 4s. 3d.; tekort, £1,381 19s. 3d.

Bezoeken naar Buiten.

DR. BERKS T. HUTCHINSON (Doc. Den. Surg., Lic. Den. Surg. Ire.) Tandheelkundige, 2 Nieuwe Straat, Kaapstad; takbezigheid aan de Paarl (Mrs. Krige's). Speciale bezoeken naar Malmesbury (Commercial Hotel), op den eersten Woensdag, Wellington (Commercial Hotel), op den derden Woensdag en Stellenbosch (Mrs. Wiums), den 15den van iedere maand om kunsttanden in te setten; stoppen, uittrekken, enz.

Thans geen Excuus meer om Hollandsch niet te lezen.

J. C. JUTA & Co., Kaapstad,

BERIGTEN de ontvangst van eene goedkoope voorraad Hollandsche Boeken, tegen de laagst genoteerde prijzen, en van de volgende welbekende schrijvers:—*A. A. van den Amstel, P. J. Andriesen, Dr. Koopmans van Boekeren, Miss Braddon, Mevr. Bosboom Toussaint, Cremer, Conscience, Dickens, George Eliot, A. G. C. Duyl, Gustav Freytag, Ingraham, Van Lennep, Koetsveld, Xavier de Montepin, Multatuli, Hector Malot, Marryat, Justus van Maurik, Marlitt, J. F. Oltman, J. J. van Oosterzee, Mayne Reid, F. Reuter, Julius Stinde, Schmidt, Thackeray, J. de Vries, Jules Verne, Mrs. Wood*, en meer anderen.—Alsook een pracht uitgave van *Miltons's, Het Verloren Paradijs.*

Verder een groote voorraad *Bijbels, Psalm en Gezang Boeken, Psalmen* der Herv. Gemeente, in alle grootten en banden. *Schrijfbeoeffen, enz.*

J. C. JUTA & Co., Kaapstad

BOEKHANDELAARS.

De Zuid-Afrikaan.

DINGSDAG, 9 OCTOBER 1888.

KOLONIALE VOORUITZIGTEN.

HET behaagt ons niet om gedurig te hooren spreken van den voorrang die, onder alle Z. Afrikaansche Staten, aan de Kaapkolonie toekomt. Niet dat wij een anderen Staat ons boven het hoofd willen zien wassen, maar al dat gepraat over voorrang en invloed doet meer kwaad dan goed, en is vooral ongepast als de Staat die er aanspraak op maakt, in slechten doen is en het overal verliest. Gaat het goed, dan krijgt de Kolonie van zelf de positie waar zij regt op heeft. Blijft het slecht gaan, laat haar dan eerst trachten om haar eigen zaken te verbeteren. Dat men trouwens dit niet uit het oog verliest, dat erkennen wij gaarne, maar de middelen tot verbetering der zaken aangewezen dunken ons niet altijd de beste te zijn.

De ontdekking der Goudvelden doet menigten Kolonisten, van elke nationaliteit en niet het minst van die der oud-Afrikaners, Noordwaarts trekken. Dit is niet dan natuurlijk, en neemt hierdoor de Kolonisten-bevolking af, dan zal zij op den duur wel weder toenemen, als het blijkt dat de Kolonie een land is waar het de moeite waard is te leven. Zal men intusschen thans, nu zoovelen vertrekken om elders een beter bestaan te zoeken, door middel van immigratie op 's lands kosten de bevolking op kunstmatige wijze vermeerderen? Wij voor ons zien er geen reden toe. Er is hier geen gebrek aan handen om in winstgevende bedrijven werkzaam te zijn, maar wel aan de gelegenheid om eenig bedrijf winstgevend te maken. Over dit punt behoeven wij echter naauwelijks uit te weiden; want al wordt het nut van immigratie ook nog zoo dikwijls in dagbladen gepredikt, dat het Parlement er niet aan zal willen om er geld voor te geven is, gelooven wij, een uitgemaakte zaak.

Zien wij de toekomst minder duister in dan anderen: achten wij het waarschijnlijk dat de welvaart der Kolonie zich zal herstellen, als men op den ingeslagen weg van verbetering van landbouw en dergelijke blijft voortgaan, in plaats van naar kunstmiddelen te zoeken; dan is dit om de redenen die door den heer Hofmeyr te Stellenbosch werden aangevoerd om op herstel der Koloniale welvaart te hopen. In het binnenland, zeide hij, is rijkdom, en wordt die rijkdom geëxploiteerd, dan krijgt men er een talrijke bevolking, die behoefte heeft aan de produkten der gematigde luchtstreek, en die slechts van hier die produkten kan erlangen. De heer Hofmeijr sprak trouwens te Stellenbosch, dus op een der middelpunten van onzen wijnbouw; en wijn is ten stelligste een produkt dat zich tot het warmere deel der gematigde luchtstreek beperkt. Maar is niet wijn voldoende om een land rijk te maken? De tijden zijn nog in ieders geheugen toen men, van Kaapschen wijn sprekende, een ongeloovigen glimlach uitlokte, en niet bij magte was om te bewijzen dat men hier waarlijk een eerste klas artikel kan leveren. Gelukkig zijn die tijden thans voorbij, en wordt het erkend dat de Kaap waarlijk goeden wijn levert, en dat de kwaliteit er van zal blijven verbeteren als men een behoorlijke markt bekomt en hem daarvoor kan bereiden. Die markt zal men spoedig genoeg zich zien openen, nu er geen twijfel meer bestaat aan den goudrijkdom van de Noordelijke streken van ons werelddeel, en nu de stroom der kolonisatie zich daarheen beweegt. Al wat er noodig is komt daarop neder dat men de zaken haar natuurlijken weg laat volgen, en meewerkt tot het wegruimen der beletselen waardoor die weg tijdelijk versperd kan worden.

Iedereen ziet dan ook Noordwaarts: Sir Gordon Sprigg en Sir Thomas Scanlen, de heer Rhodes en de heer Hofmeyr. Toch hebben wij aanhechting van Britsch Bechuanaland, met het oog op overname van het Protectoraat, een dwaasheid hooren noemen, net maar geschikt om het weinige geld dat men hier heeft nutteloos te verspillen, en Paul Kruger tot onzen doodvijand te maken. Nu geven wij gaarne toe dat men hier niet in de positie is om de Koloniale middelen aan verre ondernemingen te besteden, en dat men in de Z. A. Republiek veel liever zien zou dat men niet buiten haar grenzen om Noordwaarts drong. Wij vragen intusschen, wat dit laatste betreft, of niet de drang naar het Noorden, over Bechuanaland in N. Oostelijke rigting, als een voldongen feit kan worden beschouwd, en of het niet, voor de Republiek, het geringste van twee kwaden is om de Kolonie in plaats van de Rijksregering er baas te zien. Een Koloniale Regering zou niet dwaas genoeg zijn om, als er in een land onder haar invloed goud te vinden was, dit bij wijze van concessie aan een Engelsch-Kaapsche Maatschappij te geven, en alle anderen uit te sluiten. Een Koloniale Regering zou begrijpen dat zij alles doen moest om met de Z. A. Republiek en met Portugal op goeden voet te blijven, en met dezen gezamenlijk en ten algemeenen nutte de hulpbronnen van het Noorden te openen. Wat uitgaven voor het Noorden betreft, waarom zal men zich bang maken dat die zooveel zullen bedragen? Engeland geeft geld uit als het in een barbarenland post wil vatten, en het maakt er geen voordeel van. Maar hoeveel geld is er belegd in de boeren-expeditie naar Zululand? Bitter weinig, verbeelden wij ons. Toen de Kolonie Griqualand West overnam was er heel wat aan dit en dat te betalen, zoodat men beginnen moest met er schuld voor te maken. Toen de Nieuwe Republiek aan de Z. A. Republiek werd gehecht, smaakte Generaal Joubert de voldoening van nog drie à vierduizend pond in de Schatkist te vinden, die hij aan het beheer van den Thesaurier der Republiek kon overhandigen. Engeland, zal men zeggen, volgt een edelmoedige politiek tegenover de Naturellen, en een edelmoedige politiek kost geld. Akkoord; maar hoe die edelmoedigheid door hen wordt opgevat tegenover wie zij geoefend wordt, dat ziet men daaruit dat Dinizulu liever aan de mannen zich onderwerpt die zich voor hun diensten in land hebben laten betalen, dan aan die edele Engelschen die slechts ten behoeve der even edele Zulu natie in zake Zululand heeten gehandeld te hebben.

Daarom is het dat wij niet alleen naar het Noorden uitzien, maar het voor alle partijen op wier belang het aankomt raadzaam achten dat de Kaapkolonie zoo spoedig mogelijk zelf de zaken aldaar in handen bekome. De krachten die in Zululand en elders gewerkt hebben zijn wel degelijk in geval van bezwaar ook voor de Kolonie beschikbaar, en kunnen, mits deze in opregt Afrikaansche zin weet te handelen, even goed aan hare belangen als aan die der Transvaal dienstbaar gemaakt worden. Wordt door een verstandige politiek het Protectoraat niet, op zijn Warrensch, in een Brave Hendrikkenland maar op zijn Lucas Meyersch in een Europésche Kolonie herschapen, waar tevens Naturellen die zich ordentelijk gedragen wel degelijk rustig leven kunnen, dan zal de terugslag op onze Zuidelijke streken niet wegblijven, en dan zal weldra de uitvoer onzer produkten Noordwaarts van geen minder belang zijn dan men dien naar Europa hoopt te zien worden.

T EEN EN ANDER.

IN ENGELAND moge men tegen afgifte van Bechuanaland aan de Kaapsche Regering zijn, maar dat is net maar omdat men thans meer aan menschenregten dan aan zijn eigen saak denkt. Montsioa's protest tegen de aanhechting van zijn land aan de Kolonie zal welligt effekt maken; maar zoo ja, dan zal de Britsche belastingbetaler ten gerieve van Kaapsche firma's, Engelsche Lords en zwarte broeders heel wat te betalen hebben, en op betalen is hij niet bijzonder gesteld. Wetende hoe in Engeland het pligtgevoel jegens je zakken tegen dat jegens de menschheid pleegt op te wegen, zullen wij thans van de zaak niets verder zeggen; maar zal eenig opregt Kolonist ontkennen dat het walgelijk is om dat zoogenaamde "moederland" steeds een onbeschaafd en niksnuts ras als kinderen en de Kolonisten als hondekens te zien behandelen?

Ierland wil "home rule" en volgens Bisschop Moran staat Australië aan Ierland's zijde. Daarom behoeven Ierland en Australië nog niet republikeinsch en geneigd tot afscheiding van het Britsche Rijk te zijn. Met echter een natuurlijk en geregtvaardigd streven te keer te gaan, wekt Engeland in de rest van het Britsche Rijk een gevoel van vijandschap dat tot ontbinding des Rijks moet leiden; en wij kunnen niet anders zeggen dan dat de sympathie die Engeland met de natuurlijke vijanden der Kolonisten van Zuid Afrika koestert, voor dezen een ergere grieve is dan eenige der bestaande grieven voor de Ieren.

Sir Gordon Sprigg heeft, zal men zeggen, in een toespraak te Fort Jackson, die men in een Oost Londensch blad vindt, betoogd dat er geen vijandschap en geen verschil van belang tusschen Kolonisten en Naturellen bestaat; en wij erkennen gaarne dat zijn betoog juist is, en dat de Kolonisten in de Naturellen veeleer een ras zien dat hun behulpzaam kan zijn en welks voortuitgang zij willen, dan een dat zij liever van de aarde zouden zien verdwijnen. Om echter de verhouding tusschen Kolonisten en Naturellen in orde te brengen moeten genen, als het beschaafde en beschavende ras, den toon geven, in plaats van met het Naturellendom te worden gelijk gesteld; en die gelijkstelling is het juist die het Engelsche publiek, door Mackensie en anderen van zijn soort bedrogen, ons op wil dringen.

Te Colesberg zijn door den Bond kandidaten gesteld de heeren Van der Walt en Venter, beiden mannen die zich in het Parlement als echte Afrikaners hebben doen kennen, en aan wier begaafdheden niemand twijfelt. Den heer Van der Walt, die het district trouw heeft gediend, wil men, volgens het Colesbergsche blad, niet laten vallen, maar de dorpelingen staan een mijnheer McFarlane voor, die een voor de boeren zeer nadeelig belastingstelsel wil, en, wat het Tolverbond betreft, op ongepaste manier een Ministerie te lijf gaat waar de boeren het in elk geval beter met kunnen vinden dan met vroegere Regeringen. Nu wil het Colesbergsche blad dat ieder die voor McFarlane stemt ook voor Van der Walt en ieder die voor Van der Walt stemt ook voor McFarlane zal stemmen. Tegen het eerste hebben wij niets; wat het laatste betreft zeggen wij alleen dat de Colesbergsche boeren zich in koelen bloede zullen ruïneren als zij een man die blijkbaar alleen het handelsbelang op het oog heeft, boven een Afrikaner als den heer Venter stellen. Wij vertrouwen dat, al zijn er Hollanders te Colesberg die den handels- boven den boeren-kandidaat verkiezen, de Afrikaners althans toonen zullen dat zij geen beproefde mannen laten varen, ten einde kat in den zak te koopen.

De *Natal Mercury* van 3 ll. bevat een artikel over de Grobler zaak dat in gematigden en gezonden zin gesteld is, en waarin erkend wordt dat de schuld van het gebeurde alleen aan de Naturellen kan liggen. Voegt intusschen de schrijver er bij dat zoowel Sir S. Shippard als Generaal Joubert mannen zijn van gezond verstand, dan kunnen wij alleen zeggen dat wij het gezond verstand van eerstgenoemde betwijfelen, en dat wij, met dit te doen, hem met zachtheid beoordeelen; want dachten wij er anders over, dan zouden wij, ons de uitspraak in de zaak der mannen van Land Gosen herinnerende, hem voor een gewetenloozen schavuit moeten houden. Er is intusschen een ander punt waaromtrent wij het met onzen tijdgenoot niet eens zijn. Hij wil dat de Britsche Regering en die der Z. A. Republiek een gemeenschappelijke politiek zullen volgen ten opzigte der Naturellenlanden aan hare grenzen, iets wat ook wij zeer wenschelijk zouden achten als het mogelijk was, en hij voegt er bij dat Khama en Lobengula "de erkende souvereinen" dier landen zijn. Dit laatste ontkennen wij. Zij zijn de souvereinen die men thans verstandig doet met als zoodanig te beschouwen, maar de ware souverein van elk deel van Zuid Afrika dat *kan* gekoloniseerd worden, is de Kolonist. De Kolonist weet dat Zuid Afrika evenzeer zijn erfdeel is als Kanaän dat der Israëlieten en Barbarenland dat der Grieken, en slechts zamenwerking om dat erfd el zoo gaauw en goedkoop mogelijk te aanvaarden, kan tusschen Engeland en de Republiek zamenwerking tot stand brengen. Een Britsche Kolonie vat dit, maar is niet Engeland hiertoe te zeer verstrikt in allerlei dits en dats? Dit is een vraag die wij gaarne door de *Natal Mercury* zouden zien beantwoorden, als hij genoeg Hollandsch verstaat om ons geschrijf te lezen.

Een artikel meer geschikt om ieder Kolonist te doen wanhopen dat in Engeland de zaken van Z. Afrika ooit begrepen zullen worden dan dat van de *Times*, in een telegram vermeld, kunnen wij ons niet voorstellen. "Zwarte Pilletjes" zal er blijde om zijn, en van zijn standpunt waarlijk niet zonder reden; wij, die Engeland liever verstandig dan dwaas zien handelen, achten het een treurig teeken des tijds.

Op den brief van H. in ons blad, over de vragen die aan kandidaten voor het Parlement moeten gesteld worden, zullen wij geen enkele aanmerking maken, want hij spreekt voor zich zelf. Slechts willen wij de aandacht onzer lezers er op rigten, als op het verstandigste dat, onzes inziens, tot dus ver in zake den verkiezingsstrijd gezegd is.

VREDENBURG HOOGESCHOOL begint morgen.

VRIJE APOTHEEK.—De Secretaris heeft £1 1s., inteekeningsgeld van den Eerw. G. H. B. Fish ontvangen.

HET HUIS van wijlen den heer Daniel Haupt is door den heer Paul de Villiers gisteren voor £1,250 gekocht.

DE HEER VASCONCELLOS, tot onlangs Gouverneur van Lourenço Marquez, is thans hier ter stede en vertrekt morgen naar Lissabon.

DRAGONDER, de Graaff-Reinetsche vogelstruisvreter, is thans eindelijk gepakt. Het heet dat hij niet minder dan vijftig vogelstruisen georberd heeft.

TE QUEENSTOWN is een Kaffer die een ander, naar het schijnt in een vechtpartij, gedood had, aan strafbaren manslag schuldig gekend en tot tien jaren veroordeeld.

UIT WILLOWMORE is geen ander nieuws dan dat het plaatselijke blad de verkiezing der heeren Des Vages en Weeber voorstaat, vindende de heer Oosthuizen geen genade in zijn oogen.

UITGESTELDE VEERVERKOOPING.—In onze advertentie kolommen verschijnt eene aankondiging van de heeren J. S. Marais & Co., waarin berigt wordt dat de veerverkooping te Klapmuts van den heer James Hite *niet* op Donderdag 11 maar op Vrijdag 12 deser zal plaats vinden.

OUDTSHOORN wordt thans bezocht door Dr P. D. Hahn, die er de tabakplaats is gaan kijken. Met billijken trots meldt het plaatselijke blad dat de Hoofdregter, die er Rondgaand Hof heeft gehouden, de Oudtshoornsche cigaren zoo lekker vond dat hij een doos er van voor eigen gebruik heeft meegenomen.

DR. DALE heeft 25 hoenders door dieven verloren, maar de hoenders schijnen een bedwelmende kracht op de dieven geoefend te hebben, want deszen werden allen op de plek slapende gevonden. De moraal van het stuk is dat als men hoenders wil stelen, men die van een Superintendent Generaal van Onderwijs ongedeerd moet laten.

DE TABE uit Graaff Reinet en de buurt gaat nog steeds voort. De *Graaff-Reinetter* noemt de heeren C. Olivier, J. van Vuuren, B. Keijter en I. Joubert als onlangs samen naar de Goudvelden vertrokken, en voegt er bij dat de sendeling Willemsen Aberdeen gaat verlaten om nabij Ficksburg onderwijzer te worden, daar men te Aberdeen met arbeid onder de kleurlingen niet zooveel kan verdienen dat men kan blijven leven zonder schuld te maken.

HET COLLOQUIUM DOCTUM."—Tengevolge van een brief in ons blad verschenen schrijft een correspondent. "Er kan geen twijfel omtrent het *Colloquium Doctum* bestaan. Er is een wet daaromtrent. Indien deze verbroken of voorbijgezien wordt door de Kerk, dan kan men redres bij het Hoog Geregtshof zoeken." Is mogelijk, antwoorden wij, maar ons dunkt het altijd raadzamer als zulke zaken binnen de Kerk worden afgedaan, zonder den wereldlijken regter er in te kennen.

HET KRANKZINNIGENGESTICHT.—Men heeft voorgesteld voor dit gesticht liever de gebouwen van het Porter's Verbeterhuis dan Tokai te nemen, maar de heer Silberbauer raadt in de *Cape Times* liever Roodebloem of wel een dek achter het landgoed van den heer Vintcent te kiezen. Wij voor ons zouden den heer Vintcent niet benijden als hij achter zijn landgoed een gekkenhuis kreeg. Per slot van rekening is niets verstandiger dan om de ongeneeslijke krankzinnigen op Robbeneiland te houden, en Dassenieland in een aardsch paradijs voor de geneeslijken te herscheppen.

Z. A. REPUBLIEK.—Weder vandaar tal van kranten en bitter weinig nieuws. Te Johannesburg zijn zeven baudieten uit den trouw ontkomen, die een prachtig gebouw is, maar met muren waar men met een mes een gaatje in kan maken, van welke eigenschap de zeven heeren dan ook hebben gebruik gemaakt. Een man in Pretoria, tot jaren lange tronkstraf veroordeeld, is insgelijks weten te drossen, en een ander die naar de Beurs te Johannesburg kijken moest heeft zelfmoord gepleegd, naar men zegt omdat het Comité hem zijn ontslag had geweigerd.

BARKLY OOST. — Een menigte Afrikaner namen staan onder de requisitie aan den heer R. M. Orpen te Barkly Oost gerigt, en in zijn antwoord belooft hij een splikspliinter nieuw stelsel van plaatselijk bestuur, waarbij men van alle onregtmatige betaling zal afkomen. Beloften zijn trouwens ligt te maken, maar als de heer Orpen belooft iets door het Parlement te krijgen, dan kan men zeker zijn dat men het niet krijgt, want wie luistert ook naar zijn gelol?

COLESBERG. — De heer McFarlane, kandidaat voor Colesberg, heeft zijn kiezers toegesproken, en wel voornamelijk er op gedrukt dat men hier een laag invoertarief moest hebben, daar het rabat niet goed werkte, en dat men door een accijns het te kort in 's lands inkomen moest dekken. Dat het Ministerie het Tolverbond had blijven voorstaan toen Natal er niet aanwilde, was net maar uit eigenbelang. Onder de leden van zijn Comité vinden wij naast Engelsche namen, ook die van de heeren D. Sluiter en H. van L. Sluiter, beiden Hollanders. Pleizierig voor de Afrikaners!

BRANDSTICHTING is onlangs gepleegd bij den heer F. Hodgson, te Wijnberg. Er waren dingen gestolen die zich in 's mans bezit vreemd gevoeld moesten hebben, b.v. een tandheelkundig instrument, een benoodigheid voor een teleskoop en een barometer alleen voor wetenschappelijke oogmerken noodig; en dit doet het anders niet onnatuurlijk vermoeden vervallen dat zijn boel in brand is gestoken door iemand die over de verdrietelijkheden wraak wilde nemen waarmede hij, als Secretaris van het Genootschap tot Bescherming van Dieren, tot kostwinning het publiek het leven lastig maakt.

TE RICHMOND is het gedrag van de beide afgevaardigden naar de Bondevergadering te Britstown, die tegen de toelating van een paar andere hadden gestemd, afgekeurd en al het beslotene op die vergadering onwettig verklaard, en de beiden hebben daarop voor hun lidmaatschap van den Bond bedankt. Het besluit dat hen hiertoe noopte was voorgesteld door een mijnheer Wills, een kleedermaker en winkelier van Engelschen bloede, die Bondsman heet maar zich alle moeite geeft om de regte Bondsmannen uit het Parlement te houden. Een moojie boel!

DE POLITIEKE VERENIGING te Kimberley heeft een manifest uitgevaardigd, waarbij al de burgers worden uitgenoodigd, om zich te verenigen tot het beschermen van de belangen der kiezers. Men hoopt dat een menigte leden er aan deel zullen nemen, want er is geen spraak van verschil van belangen, en alle burgers kunnen met het doel der Vereeniging sympathie gevoelen, en inzien dat het stemregt het grooste voorregt van een vrij volk is, mits men het wijselijk ten gunste van district en land benigt. De Vereeniging zal vier kandidaten uit de volgende zes kiezen: Cornwall, Lange, Lord, Lynch, O'Leary en Stead. Het schijnt ons dat de Mijnmaatschappijen voor de meeste dier kandidaten weinig zullen gebaat worden.

DE HEER TUDHOPE, Kol. Secretaris, heeft op verschillende plekken in zijn uitgestrekt kiesdistrikt vergaderingen toegesproken, waarvan het Uitenhaagsche blad ten deele uitvoerige rapporten meddeelt; (maar natuurlijk scheelde de eene toespraak niet veel van de andere. Intusschen vindt men een berigt in gemeld blad dat toont hoe nabij de Kolonie geweest is tot het verliezen van haren Minister. Te Humansdorp zou hij met een paar anderen een driehoekig split nemen, maar de prop van de sodawater bottel—het was een glasbol—wou zich niet naar onder laten schuiven. De meid die de bottel gebragt had nam daarop de taak op zich, en plotseling barstte de bottel met zulk geweld dat, als een der stukken den heer Tudhope geraakt, had hij er niet levend van zou zijn afgekomen. De wegvliegende stukken troffen echter niemand, en alleen de arme meid werd leelijk in haar hand en arm gekwetst.

RONDGAAND HOF TE GEORGE.—Het uitvoerig verslag in de *G. & K. Herald* van de zaken in dit Hof gegeven, bevat, wat strafzaken betreft, niets wat de vermelding waardig is, behalve omtrent den man die werd vrijgesproken van berhaalde oneerbare aanranding zijner dochter Beschuldigde, die zich kaaphandig verdedigde, blijkt dikwijls dronken te zijn, en in zijn dronkenschap zou hij de aanrandingen gepleegd hebben; maar hij legde het er op aan om te toonen dat zijn dochter een hekel aan hem had en hem daarom valsch beschuldigde, en de getuigenis der dochter was van dien aard dat de Hoofdregter aan de juryried er niet aan te hechten, voor zoo ver er geen bevestiging door andere getuigenissen was. Over het geheel was, naar het schijnt, de opsomming van dien aard dat de jury den man moeijelijk anders dan onschuldig kon verklaren, en de schrobbering die hij van den Hoofdregter kreeg betrof niet hetgeen hem ten laste was gelegd, maar zijn drinken, dat hem de zaak op den hals had gehaald. De zaak van den Bisschop van Kaapstad *tegen* Van Huysteen betrof een grenscheiding tusschen twee plaatsen, waarvan de een voor liefdadige doeleinden onder beheer van den Bisschop was. Tusschen twee vroegere eigenaars was er een schikking omtrent de grenscheiding getroffen, gelijk ook tusschen een hunner en den Bisschop; doch niet alleen was zij niet geregistreerd maar Van Huysteen was er, volgens de overdragt zijner plaats aan hem zelven, niet aan gebonden. Uitspraak tegen den Bisschop, zonder Van Huysteen's advokaat te hooren. Onder de verdere zaken waren er niet minder dan drie over herstel van huwelijksregten.

VREDENBURG. VRIJDAG 28STEN SEPT. is alhier een Bazaar gehouden, tot ondersteuning van het derde klas school fonds, waarvan de jonge heer S. W. Walters onderwijzer is en in zijn vak algemeen voldoening geeft. Daar het eene koele dag was kwamen er vele bezoekers. Alle lof komt de jonge jufvrouwen Du Toit, Kotzé en de andere dames toe, voor haren ijver om de goederen te verkoopen in het vrouwelijk departement aan hunne zorg toevertrouwd, zoodat zij na afloop van de bazaar met genoegen 15 ponden sterling in handen aan de schoolcommissie afleverden. Bravo dames! Wij brengen ook onzen dank aan den heer Carel Stephan voor zijne bereidwilligheid om met zijn assistent den heer A. Bester, de afslagers besigheden gratis te verrigten, een ambt waartoe de heer C. Stephan bijzonder geschikt is. Ook heeft hij zelf mildelijk bijgedragen. De wakkere leden van onze schoolcommissie hebben dan ook door hunne onvermoeide werkzaamheden en de milde handen open te doen er niet weinig toe bij dragen om de geheele zaak met succes te kroonen. De totale opbrengst is cirka tachtig ponden, eene niet geringe som voor de Achterbaai in dezen schaarschen tijd! Dien avond was er eene inteekenings partij waarop de jonge luidtjes zich met dansen vermaakt hebben in de hofzaal. Tot dus ver onze correspondent uit Saldanha Baai. In een

De Gymkhana Wedrennen.

(Van onzen Rapporteur.)

Onder begunstiging van het prachtigste zomerweder, niet te warm niet te koel, hadden verleden Zaturdag namiddag de jaarlijksche wedrennen plaats van de Gymkhana Club op de Kenilworth baan.

De opkomst van het publiek was niet groot doch select, en, onder hen die we opmerkten, behoorden: De Gouverneur der Kolonie en Lady Robinson met gevolg, Sir Thomas Upington, de Edele heer J. X. Merriman en meer andere notabiliteiten.

Kort na de aankomst van den middag trein begon de eerste wedren, namelijk de "Maiden Stakes." Uw vertegenwoordiger zag deze eerste ren niet, doch vernam uit goede bron dat *Nap*, toebehoorende aan den heer J. B. Lindley, deze gemakkelijk heeft gewonnen. Wel deed *Kildare* van den heer Searle zijn best om den winner in te halen, doch verstegenoem de won gemakkelijk zonder zijn beste krachten in te spannen.

Terwijl er zes paarden liepen in de eerste ren waren er voor de tweede de "Galloway Stakes" slechts vier die elkander de zegepalm betwisten. *Kildare* was nu gelukkiger; hij had ook zijn kwaadste concurrent verloren, want *Nap* stond zich nog uit te rusten en hij won daarom gemakkelijk bij ongeveer zes paarden lengte. *Potheen* van den heer Stevenson maakte een slechte tweede en *Lobengula* van den heer Jones waarop men nog al rekende, was "nowhere."

Nu kwam de "Pony" wedren en maakten de dames zich gereed om een goed plaatsje te krijgen. De dames houden van Pony Race. Lady Robinson ging voorop en al de haar omringenden der schoone sekse zagen met genoegen dat *Turk* van den heer Searle met de £10 gave strijken. *Lady Humbug* werd geluk bij neen de ren geschrapt; die naam was ook al te lelijk! Wee den heer Mijburgh, den eigenaar van laatgenoemde, als hij in de handen der lieve schoonen vervalt!

Liepen er in de Pony wedren zes voor de "Afstands Handicap" waren er niet minder dan zeven aangegeven. De prijs voor deze ren was even als voor de eerste laatste, £7 10s. Deze was bepaald een mooie wedren en de grestdrift die er onder het publiek heerschte, was geheel gerechtvaardigd. *Gamboy* van den heer Fischer werd overwinnaar, maar niet zonder veel inspanning en dan nog maar zegevierende over *Potheen* bij ongeveer anderhalven voet.

Nu kwam de "Hurdle Handicap," waarvoor "Skipjack" de universeele favoriet was. Deze bijk werden de hij, waaronder ook uw representant, bedrogen, die hun halve sovereign op dit mooi paardje in de totalisator zetten. "Skipjack," eigenaar de heer Stevenson, weigerde de tweede of derde hurdle en kwam slechts als een slechte no. 3 achteraan hinken. De laatste helft der baan kwam "Skylark" van den heer Christie voor en hij bleef dit tot het einde, zonder zich veel in te spannen. "Roy" was een goede tweede, doch "Lobengula" en "Prince Oscar" die ook in deze ren meedeelepen, maakten er niets van en verloren totaal het crediet der omstanders, die al een pond of wat op hen hadden verloren.

De "Wacht een-Beetje" ren, de laatste, was een smaaksche affaire en wekte de lachlust der aanwezigen ten zeerste op. Vier paarden liepen in deze ren des heeren Mijburgh's "Laddie" won met glans.

Over het geheel waren de wedrennen een groot succes, waartoe de militaire muziek van de Brigade Rifles niet weinig bijdroeg, en het was nog geen zes uur toen de meeste bezoekers de baan hadden verlaten en met weemoed afscheid namen van het keurig groen waarmee het veld was overdekt.

ORANJE VRIJSTAAT.

De heer Fraser is te Bloemfontein zonder oppositie als Volksraadslid herkozen, en de heer G. L. Brumund is tot Gouvernements Essayeur benoemd. De Spoorweg Ingenieurs van hier zijn door den heer Van der Wath, lid van den Uitvoerenden Raad, ontvangen en naar Bloemfontein gebragt, en blijken zeer ingenomen te zijn met hetgeen wat de geschiktheid er van voor Spoorwegbouw betreft. Vóór Januarij hopen zij met hun opneming klaar te zijn. Het is echter de vraag of die opneming veel zal helpen. Het lijkt ons niet of er veel kans op een Vrijstaatschen Spoorweg is, en vooreerst halen wij, om te laten kijken hoe sommigen over een Volksraad denken die Spoorwegverlenging in het vooruitzigt stelt, het volgende antwoord van den heer J. H. W. Wessels op een adres aan, hem door zijn vorige kiezers op een tijd gezonden dat men wist dat zijn gezondheid hem belette om zich op nieuw kandidaat voor den Volksraad te stellen. Het luidt aldus:—

WelEd heeren, waarde landgenooten!—Hoewel ik nooit om vereeringen gestreden heb, kan ik echter als in UEds. geëerde adres voorkomen zeer streelend voor het gemoed zijn. Ik ben ruim beloond voor mijne opofferingen, door te weten en steeds van u te vernemen dat ik door mijn ingenomen standpunt in den HEd. Volksraad gedurende de acht jaren u voldoening heb gegeven.

Uit liefde voor mijn volk, en ware belangstelling in de onafhankelijkheid van ons dierbaar Republiek, hat ik zeer gaarne verder mijn zwakke diensten ter uwer beschikking willen geven; doch daar mijn lichaamskrachten geheel zijn uitgeput, kan ik niet anders dan zeggen: ziet uit naar iemand anders om u in den HEd. Volksraad te vertegenwoordigen.

Bij mijne afreding kan ik niet nalaten u eenige wenken te geven betrekkelijk den toestand van onze dierbare Republiek.

Onze Republikeinsche grondslagen aan welke gij zoo gehecht zijt, en uwe burgerlijke vrijheid die gij zoo hoog op prijs stelt, is door het besluit van den Volksraad in zijne laatste zitting in de maand Junij roekeloos onteerd. Het is derhalve een onontheerlijk vereischte dat onze constitutie wijziging en verandering moet ondergaan, om vertegenwoordigers uit den Raad te weren, die er nu in zijn, en toch er niet behooren in te wezen, die zoo menigmaal de oorzaak waren van te snellen vooruitgang en noodelooze uitgaven, en dan bij slot zich door ware [durven?] verheffen met de meening, dat zij de ware staatsmannen zijn.

Hiermede stemmen weder de besluiten van vergaderingen overeen die hier en daar gehouden zijn. Schoon men vrij algemeen voor Regter Reitz als aanstaanden President schijnt te zijn, werd echter op één plek zeer uitgevaren tegen hen die een "geleerde" als President wilden hebben, terwijl elders Tolverbond en Spoorweg ten sterkste werden veroordeeld.

In de *Fakkel* vindt met het volgende beschrijvingspunt van ouderlingen Uijs en Groenewald voor de Vrijstaatsche Synode:—

Is het geoorloofd voor lidmaten onzer Kerk den eersten dag der week te verwerpen als een christelijken rustdag, en in plaats te nemen Zaturdag of den zevenden dag? En het verwerpen van den Kinderdoop en in plaats te stellen het doopen van volwassenen; en het op eigen gezag doopen en uitdeelen en gebruiken van het Avondmaal des Heeren, en het waschen der voeten der Avondmaalgangers?

Is het veilig voor de zuiverheid der leer onzer Kerk, als een Kerkeraad besluit dat lidmaten onzer Kerk, die aan bovenstaande schuldig zijn, ongestoord zullen blijven behooren tot onze Kerk? Is het niet gevaarlijk en onveilig voor onze Kerk zulk eene vermenging van geloof en leer in den schoot van onze Kerk te gedoogen.

Hoe moet gehandeld worden in zulk geval en wat moet gedaan worden met lidmaten onzer Kerk die aan bovenstaande schuldig zijn?

"ROUGH ON RATS."—Verdelgt ratten, muizen, vliegen, mieren, bedluizen, kevers, insekten, stinkdieren, jack rabbits, musschen, gophers. Bij chemisten en drogisten.

EUT RST LEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

Een Duitsche expeditie gestopt.

Een Engelsche do. krijgt Katkos.

Ontvangen en gepubliceerd 6 Oct., 12.45 v.m.

LONDEN, 6 Oct.—Bismarck heeft het vertrek der Duitsche expeditie tot hulp van Emin Pacha belet, daar hij bang is voor vijandelijkheden met Naturellen. Een schermutseling tusschen de derde colonne der expeditie naar de Zwarte Bergen en den vijand heeft plaats gehad, zonder veel verlies voor de Britten. De vierde colonne heeft Katkos bezet na een hevig gevecht, waarin Kapt. Beley, van den Bengaalschen staf, sneuvelde, en twee andere Britsche officieren gekwetst werden.

Engeland en de Kaapkolonie.

Vechterij in Indië en Afghanistan.

Australië aan den Ierschen kant; Balfour gaat voort met dwang.

Duitschland, Engeland en Rusland.

Ontvangen en gepubliceerd 7 Oct. 12.30 n.m.

LONDEN, 7 Oct.—Men is in Engeland sterk tegen het overhandigen van het bestuur van Bechuanaland aan de Kaapkolonie. Kol. Crookshank, van het Bengaalsche stafoorps en kommandant van de vierde colonne der expeditie naar de Zwarte Bergen, is zwaar gewond op een verkenningstogt. De derde colonne heeft de kam van het gebergte bestegen, na een schermutseling waarin vijf Britten gewond werden. Aartsbisschop Moran heeft, bij het ontvangen van het burgerschap der stad Dublin, verklaard dat Australië aan Ierland's zijde stond bij den strijd voor onafhankelijkheid, en voorspelde dat de beweging slagen zou. De Minister Balfour heeft, bij een toespraak te Glasgow, de Unionisten bedankt voor hun bijstand, en de behandeling, in den tronk van hen die hij Iersche roervinken noemde, verdedigd. De Emir van Afghanistan berigt dat zijn troepen het oproerige opperhoofd Ishak Khan te Jashkurgan geslagen en de stad genomen hebben. Ishak zelf is op de vlugt. De half-officiëele *Norddeutsche Zeitung* van Berlijn betwist de wettigheid van het Britsche Protectoraat over de wilde eilanden in de Stille Zee, op grond dat die eilanden volgens de overeenkomst tusschen Engeland en Duitschland in 1886 onzijdig zijn. De Russische drukpers is uit haar humeur over de onlangs gehouden toespraken der Keizers van Oostenrijk en Duitschland, die volgens haar strekken om verstoordheid in plaats van vrede te weeg te brengen.

Fraaije plannen tegen de Z. A. Koloniën.

Ontvangen en gepubliceerd 8 Oct., 5.30 n.m.

LONDEN, 8 Oct.—De *Times* publiceert een artikel, ten effekte dat de tijd nog niet daar is voor de vereeniging van Bechuanaland met de Kaapkolonie, en dat men op meer kolonisatie en afweezigheid van vrijbuiters moet wachten. Buitendien, zegt de *Times*, zou Bechuanaland voor Engeland heel wat waard zijn als de Afrikaansche Koloniën zich van Engeland willen los maken.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

KAAPKOLONIE.

De Verkiezing te Cradock.

CRADOCK, 6 Oct. — Sir Thomas Scanlen en de heer J. P. du Plessis hebben gisteren een groote vergadering van kiezers, onder het voorsitterschap van den heer W. Kidger, toegesproken. Sir Thomas hield een lange rede, waarin hij om rent den Accijns zeide te hopen dat men een plan zou bedenken tot belasting van brandewijn zonder dat men de boeren regtstreeks raakte, en zonder dat men de misslagen van vroeger bij het innen beging. De Wet op de Brandziekte, zeide hij, werkte vrij wel, in weerwil van zekere gebreken, en hij hoopte dat de boeren zoo spoedig mogelijk vrijwillig zouden toestemmen tot de uitbreiding er van. Op het punt van Bechuanaland had men hem dikwijls zeer misverstaan. Hij was overtuigd van het belang van een open weg naar het binnenland voor deze Kolonie, en was er voor geweest om eerst een uitbreiding van Rijksinvloed in die rigting te hebben, ten einde den weg te bereiden tot uitbreiding van de Kol. Regering daarna. Hij zou toen ter tijde meer aandacht aan de zaak gewijd hebben, waren de grenszaken niet zoo lastig geweest. De heer Rhodes had zijn aandacht op de zaak gerigt, en met verscheidene leden had hij er over gesproken, maar weinige schenen ze te begrijpen of er belang in te stellen. Veel van zijn populariteit had hij prijsgegeven door de politiek toen door hem gevolgd, maar hij geloofde dat het nog bewezen zou worden dat zij voor de Kolonie de beste was. Wat de politiek betrof die men van de Oppositie verwachtte, zeide hij dat het niet het werk der Oppositie was om een politiek te ontwerpen, maar om de maatregelen te kritiseren die door de Regering werden ingediend. Hij was niet voor een Departement van Landbouw onder een apart Minister, daar dit slechts noodelooze kosten zou baren, maar ried een wijiging van het Kabinet in dier voege dat Landbouw en Kroonlanden onder een, Spoorwegen en Openb. Werken onder een ander Minister staan zouden, terwijl men Naturellenzaken even als vroeger aan den Kol. Secretaris zou kunnen verwijzen. De landbouw, zeide hij, was hier nog niet genoeg ontwikkeld om er een apart Departement voor te hebben, en als men de Naturellen met regtvaardigheid en verstand behandelde behoefde men van hen geen verderen last te duchten. Hij was tegen het plan om papiergeld uit te geven, want het zou niet zooveel opbrengen als de Regering meende. De belasting op banknoten zou er door vervallen, men zou goud met eenige kosten moeten invoeren, en men zou een duur Departement moeten onderhouden. Zulke plannen, voegde hij er bij, werden door de Rijksregering steeds met argwaan aangezien. Van het Spoorwegstelsel achtte hij eenige liniën net maar berekend om stemmen te krijgen voor de werkelijk noodige lijnen. Hij geloofde dat de Vrijstaat nog er toe komen zou om in te zien hoeveel voordeel hij van een lijn regt door zijn grondgebied trekken kon, en dat er geen strijd tusschen de twee verlengingen zou zijn, daar deze de groote en volkrijke distrikten waar zij door liepen, zouden van dienst zijn. Werd Norval's Pont liever dan die van Roos, die 17 mijlen verder van Burgersdorp lag, tot uitgangspunt van den Vrijstaatschen Spoorweg aangewezen, dan zoude dit heel wat thans heerschende zienswijzen kunnen wijzigen. Moest er een Verbindingslinie bezuiden Stormberg zijn, dan zou hij al zijn best doen om ze te Cradock het Middenstelsel te doen bereiken, en hij drong bij zijn kiezers er zeer op aan dat zij er voor zorgen zouden om de belofte der Regering tot het opnemen van den grond te doen nakomen. Aan het Parlement moesten volledige bijzonderheden worden meegedeeld over afstanden en waarschijnlijke kosten der liniën. De heer Du Plessis sprak over de Accijns-, Brandziekte- en Registratiewetten waar hij tegen gestemd had(*), en gaf zijn redenen op. Hij was het niet geheel eens met Sir T. Scanlen dat de verbindtenis te Conway veel kwaad aan Cradock zou doen, en hij had gestemd en zou blijven stemmen voor een lijn zoo digt bij Cradock als mogelijk was. Het had hem echter verheugd dat beide Verbindingslinien verongelukt waren, daar men geen behoorlijke opgaven van de kosten had. Kon men de Colesbergsche verlenging tot digt bij Norval's Pont brengen, dan zou men daar de vereeniging der Oostelijke en Middellandsche lijnen kunnen maken. Hij was voor afschaffing der Huisbelasting op gebouwen van onder de £25 waarde, en wilde hoogere drank patenten om het verlies van den accijns goed te maken. Later zeide hij weer den accijns te zullen steunen, als de belasting geen last gaf aan de wijnboeren. De heeren Austen en Butler wilden dat de kandidaten zich zouden verpligten om de aanspraken van Cradock op een Verbindingslinie voor te staan, maar beiden bedankten zij hiervoor, schoon te kennen geve de dat zij hun best zouden doen. De Eerwaarde Douglas en de heer Roberts drongen er zeer op aan dat de kandidaten voor een accijns zouden ijveren. Een votum van vertouwen, voorgesteld door den heer E. Gilfillan en gesecondeerd door den heer G. Kruger, ging met groote meerderheid er door, want slechts zes stemden er tegen.

(*) Een vergissing. De heer Du Plessis was niet in het Parlement toen de afschaffing van den Accijns voor was, en heeft als oprigt Afrikaner voor de Registratiewet gestemd.—RED. *Z. A.*

De verkiezing te Calvinia.

CALVINIA, 6 Oct.—De heer Goldschmidt heeft een drukbezochte vergadering van zijn kiezers, waar omstreeks 300 bijeen waren, bijgewoond, en een eenstemmig votum van vertrouwen en steun bekomen. Een dergelijk voorstel ten behoeve van den heer Van Zijl ging er niet door, maar dit bleek later aan een misverstand te liggen. De heer Van Wijk werd als kandidaat voorgesteld, maar de vergadering ging uiteen eer men stemde. De heer J. N. van der Merwe trok zijn kandidatuur in.

Walter Eckford.

KIMBERLEY, 7 Oct.—Een aansoek werd Zaturdag in het Magistraatshof gedaan in de zaak van Walter Eckford, beschuldigd van roof van banknoten der Natalsche Bank op 12 Mei l.l. De procureur van beschuldigde zeide getuigen te hebben die bewijzen zouden dat Eckford op den nacht van den diefstal zich te Johannesburg bevond, en daar er geen bewijzen tegen gevangene waren eischte hij dat hij in vrijheid gesteld zou worden. Hiertegen opperde de Bank bedenking, en de zaak werd uitgesteld tot 20 deser.

Queenstownsche kandidaten te Tarkastad.

TARKASTAD, 8 Oct. — Een openbare vergadering werd hier Zaturdag avond gehouden om de vroegere parlementsleden Frost en Du Pl sais te ontmoeten. Men nam het volgende besluit: Deze vergadering, de heeren J. Frost en M. J. du Plessis gehoord hebbende, verlangt haar voortdurend vertrouwen in hen te kennen te geven, en beloft alles te zullen aanwenden om hun herkiezing in het volgende Parlement te bewerken. De heer Du Plessis beloofde voor het opleggen van een Accijns te zullen stemmen.

Een leugen van de Khama partij.

Shippard kan niet verder.

MAFEKING, 8 Oct.—Men beweert van het Noorden dat de heer Grobler waarschijnlijk door iemand van zijn eigen partij bij ongeluk is doodgeschoten, zullende hij, neervallende, gezegd hebben dat het een ongeluk was. ZijnEd. de Administrateur is met zijn geleide te Tati, wachtende op de terugkomst van den bode die den Koning zijn komst moest aankondigen. Tengevolge hiervan komen menigten lieden zamen om concessies te bekomen. Lo Bengula heeft bevelen uitgevaardigd dat geen blanken verder dan Tati mogen komen zonder verlof.

TRANSVAAL.

Goud.

JOHANNESBURG, 5 Oct.—In September hebben 17 Maatschappijen 12,231 ons goud gemaakt. Niet vóór 10 dezer zal de opgaaf der Mijnkamer in het licht worden gegeven.

Umzilaland.

BARBERTON, 6 Oct.—Drie verdere sterfgevallen hebben plaats gehad in verband met de expeditie naar Umzilaland, welker leden thans bij Spitskop zich bevinden. Overleden zijn de heeren Clarence, Peblar en Zietsman jr. Dit komt neder op vijf sterfgevallen uit zeven deelhebbers. Dr. Bertram en een verpleegster brengen de overledenen binnen. De koorts overviel het gezelschap bij een poging om de Limpopo over te steken op een breede en moerassige plek.

Warmte en Politiek.

NATAL.

PIETERMARITZBURG, 7 Oct.—Vreeselijk drukkend weder heeft men in de laatste vijf dagen gehad, want de heete winden maakten dat de thermometer op 89 in de schaduw stond. Die doorgaande buitengewone hitte heeft men nooit te voren in Natal gezien, en nog is er geen spoor van regen. Toch is er nog niet veel ziekte, schoon de doctoren dit wel voorspellen. Ndabuko is te Etshowe. De Wetgevende Raad zal, naar men verwacht, aan het eind dezer week tot aan de buitengewone zitting van aanstaanden Maart verdaagd worden. De *Witness* zegt dat twee voornaame beambten van Natal spoedig zullen worden teruggeroepen.

CRICKET.

Wel, ons cricket saizoen is geopend met grootscher vooruitsigten dan ons ooit te voren toegelachen hebben. Wij krijgen een der sterkste Engelsche cricket teams hier om onze sterkte te toetsen. Moge Zuid Afrika niet al te slecht in dezen strijd afkomen. Sommigen beweren dat wij hen gemakkelijk sullen overwinnen want zij zijn niet gewend op een mat te spelen, anderen weer dat wij gerust maar ons als overwonnen kunnen overgeven, want er bestaat hoegenaamd geen kans om hen op gelijken voet te bestrijden. Hoe het ook zij, wij moeten hen noch te veel vreezen noch minachten, want dat lieden die tot 190 rennen in een *innings* kunnen maken maar niet allerdaagsche spelers zijn zal niemand echter betwisten. Laat ons hopen voor het beste en den Engelschman aantoonen wat de Afrikaander kan doen. Alweer komt er iets nieuws in de cricket boeken voor. Dit jaar is een van verrassingen. Men wil thans in Europa hebben dat er een cricket team van Inboorlingen uit Nieuw Zeeland, en een ander van "Kaffers uit Zuid Afrika," naar Engeland komen om de blanken te bestrijden. Deze voorstellen schenen ons eerst vreemd, doch na het wat overdacht te hebben was het duidelijk dat het louter een speculatie zaak—een ander voorbeeld van de geneigdheid onzer Engelsche neven om alles in geld te veranderen waar het maar mogelijk is.

OEFENINGS WEDSTRIJDEN vonden laatsten Zaturdag plaats. De voornaamste was tusschen twee teams van de Kaapstadsche Club, (Leeuwedhof-Gardens).

SECRETARISSEN worden vriendelijk verzocht ons hun lijsten van wedstrijden voor het saizoen te zenden ten einde ze te laten publiceren.

Malmesbury Afdeelingsraad.

De gewone maandelijksche vergadering werd gehouden op 5 October 1888. Tegenwoordig waren de heeren E. W. Searbrow, M.D., H. W. Gird, J. A. J. de Villiers, J. W. Moorreee, C. H. Babis en H. D. J. Vercueil.

De voorzitter niet tegenwoordig zijnde werd de heer Gird gekozen om den stoel te bekleeden.

De notulen van de vorige vergadering waren gelezen en bevestigd. Het werd besloten dat tenders gevraagd zouden worden voor het verbeteren en in goeden staat houden van de Hopefieldsche en Lager Koeberg wegen, of in het geheel, of in gedeelten, te worden ingezonden op of voor 15 November 1888, en geadverteerd in de *Zuid Afrikaan* en de *Cape Times*.

De Secretaris verklaarde dat in zake Adam van Niekerk vs. de heeren J. en A. Rohlandt de noodige informatie gegeven was door Adam van Niekerk aan den Resident Magistraat van Malmesbury. In zake Brandziekte Wet werd besloten te laten overstaan tot de volgende raadsvergadering. De Secretaris maakte bekend dat de heeren Rohlandt een som van £5 gedeponeerd hadden om een commissie aan te laten stellen door den Raad, om een zekeren weg te inspecteeren waarover zij klaagden als door den heer Adam van Niekerk omgeploegd te zijn. Het werd besloten den heer Gird bij de Commissie te voegen.

De Secretaris legde toen voor eene lijst van hen die ten achteren met de wegbelasting waren en vroeg wat hem in dit geval te doen stond. Besloten dat een kennisgeving in de *Zuid Afrikaan* en in de *Cape Times* geadverteerd zou worden dat in geval dat gemelde belasting niet op of voor 15 December 1888 betaald was, men er een geregtelijke zaak van zou maken tegen sulke achterstalligen zonder onderscheiding van personen en zonder verdere kennisgeving.

Verder werd besloten dat de open riolen tusschen Malmesbury en de plaats van den heer Van Blerk op den Durbanschen weg opgevuld moesten worden.

Ook besloten dat de Inspecteur den weg van Malmesbury naar Kalaaskraal zou inspecteeren en laten repareeren. Op aansoek van den heer C. J. Grobbelaar om een zeker gedeelte van den Paarlschen weg te Burgersdrijft te verbeteren werd besloten hem £1 10s. toe te staan.

De heer Babis gaf kennis dat op de volgende vergadering hij voorstellen zal de oorspronkelijke resolutie, in zake de Vredenburg—Hopefield weg, in te trekken en een kleine afwijking in den weg te maken.

Besloten dat de brief van den Commissaris van Kroonlanden gedagteekend 14 September ll. naar den voorzitter voor een rapport verwezen zou worden. Een brief werd gelezen van Wed. L. P. J. Besson, klagende over een dam op hare plaats als geheel vernield door het vol spoelen met zand, veroorzaakt door de hoofd-voor door de Weg partij van den Raad gemaakt, en den Raad verzoekende den dam te laten reinigen. Besloten de Wed. Besson bekend te stellen dat de Inspecteur na een onderzoek beweert dat gemelde voor niet de oorzaak van de vernieling was. Besloten den heer Stigling £1 0s. 6d. voor verbeteringen aan den weg tusschen Hopefield en Portugeesfontein te betalen. Besloten den heer D. W. Ackerman 7s. te betalen voor voer; ook den heer Gird £5 voor verscheidene inspecties op de Durban en Paardenberg wegen. Besloten voor de koordlijnen ontboden te betalen.

Een ander petitie tegen de Publieke Gezondheidswet werd gelezen en opgeteekend. Rapport des Inspecteurs gelezen en ook opgeteekend.

Op voorstel van den heer Gird, gesecondeerd door den heer Babis, werd besloten een schut op te rigten te Botrivierzvlei en den Civielen Commissaris te verzoeken het in de *Gazette* te plaatsen en dat de heer S J. Botha aangesteld zou worden als schutmeester.

Een petitie omtrent het gruizen van zekere gedeelte des weges tusschen Von leling en Riesenkraal werd aangeteekend.

De heer De Villiers gaf kennis van een voorstel dat de Raad de helft der kosten zou bijdragen van de Municipaliteit van Malmesbury voor het oprigten van drinkplaatsen voor vee.

Dr. Searbrow wil weten wanneer de inspectie van den Moorreesburg Weg zal plaats vinden.

Op last,
H. P. DU TOIT, Secretaris.

Aangekomen te Kaapstad.

MADAM MARIONETTE.

DE GROOTE BRAZILIAANSCHE GENESKUNDIGE,

met haar staf van ten volste Gekwalificeerde Geneeskundige Assistenten zijn in de Kaapstad aangekomen en zal haar Consulteerkamers openen te No. 8 Nieuwestraat, naast aan Poole's Hotel, op Maandag 15 October voor een tijdperk van drie maanden. Deze beroemde Brasiliaansche Dokters hebben alle deelen van de wereld bezocht, en zijn er in geslaagd eenige der doeltreffendste inlandsche Droogerijen die er bestaan te bekomen, en de verbazende snelheid waarmede de hinkenden en lammen de loopenskracht herkrijgen, de blinden siende worden en de dooven hoorende, strekt tot voorbeeld op een wonderlijke wijze van de kracht dezer geneesmiddelen. Voor de laatste drie maanden waren deze doctoren besig al de Chronische gevallen in Natal te genezen en hun roem was spoedig zoo ver verspreid en hunne pogingen zoo met succes bekroond, dat groote getallen menschen aanga nodigd waren hen te bezoeken uit Transvaal, Vrijstaat, Tembuland, Swaziland en uit alle deelen van Natal. Terwijl zij in Durban waren, werden zij de "Goede Samaritanen" genoemd, en de wonderlijke geneesingen dagelijks teweeg gebragt verdienden deze benoeming zeer wel. Patienten lijdende aan oude Chronische ziekten, van welke oorzaak ook ontstaande, worden vriendelijk verzocht een bezoek te brengen aan hunne kantoren in Nieuwestraat No. 8, en daar Raadpleging en Raadgeving *gratis* geschiedt, behoort ieder persoon zoodanig lijdende, de kans waar te nemen hunne bekwaamheid te beproeven. Dewijl hun verblijf aan de Kaapstad tot drie maanden beperkt is, moeten patienten de datums Maandag Oct. 15 en Jan. 15 aanwijzerig in gedachte houden. Die niet persoonlijk kunnen komen behooren per brief te communiceeren, een postzegel inluitende voor antwoord. Uren 10 tot 3.—*Adv.*

Produktenmarkt te Port Elizabeth.

WOL.—Een nieuw voorraad wol komt in en op de publieke verkoopingen was er geenszins aan gebrek te klagen. Er waren zeer veel menschen en de verkooping was van vrij meer beteekenis dan die van de vorige weken. Voor goede partijtjes was de competitie zoo goed als ooit, maar voor inferieure zwak. De vertooning bedroeg 281 balen waarvan 222 balen van de hand gezet waren. Van gewaschen was er maar weinig, het voorraad bedroeg meestal vetwol. De hoogste prijs behaald was 11d., de laagste 1½d. Een kleine hoeveelheid werd terug gehouden op een aanbod van 1s. Een der grootste partijtjes bedroeg 15 balen vetwol, zeer ligt en fijn, en werd verkocht voor 6d. per lb. De grootste hoeveelheid was 17 balen, dat 4½d. realiseerde.

ANGORAHAAR.—Voor eenigen tijd was het de laatste maal dat wij zulk een fraaije vertooning zagen op de publieke verkoopingen. Er waren 117 balen en 48 zakken aangeboden en 77 balen 45 zakken verkocht. De opkomst was goed en prijzen meestal zooals te voren. De beste baal haalde 8½d. en voor 8 balen werd een aanbod van 8d. geweigerd. Er werden ook 19 balen, het grootste partijtje, uit de verongelukte bark *Lada* aangeboden, maar er was niet genoeg aanvraag voor. Hoogste prijs 8½d., laagste 1d.; grootste partijtje verkocht, 18 zakken.

VEEREN.—Maandag niet veel, maar Dingsdag en Woensdag was de markt goed voorzien. In het begin der week waren de prijzen onregelmatig maar later kreeg men weder de oude prijzen indien niet eventjes beter. Voorraden klein en, tot deze vermeerderen, zullen de prijzen hoog zijn.

(PRIJZEN PER LB.)—

WITTE prinsas (sup)..	£8	0	0	tot	£12	10	0
" ordin. tot goede	4	0	0	tot	7	15	0
" eerste	2	15	0	tot	5	10	0
" tweede	1	10	0	tot	3	10	0
" derde	0	15	0	tot	1	10	0
" getopte	2	15	0	tot	5	0	0
" fancy en gevlekte	2	10	0	tot	3	15	0
WIJFJES, lichte	3	0	0	tot	4	15	0
" donkere	2	15	0	tot	3	10	0
STAART witte	1	7	6	tot	2	0	0
" gekleurde ..	1	3	0	tot	1	5	0
" donkere	0	12	0	tot	0	15	0
ZWARTE: lange.. ..	2	0	0	tot	3	0	0
" middelmatige	1	15	0	tot	2	0	0
" korte	0	7	6	tot	1	0	0
VALE: lange	1	7	6	tot	1	15	0
" middelmatige	1	0	0	tot	1	5	0
" korte	0	5	0	tot	1	0	0
VAN JONGE VOGELS, witte	1	0	0	tot	1	15	0
" lichte gekleurde	0	15	0	tot	1	0	0
" donkere do.	0	5	0	tot	0	15	0
" kulkens ..	0	1	0	tot	0	13	0

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEBEZIGHT WORDEN.—RED.]

PUBLIEKE BIJEENKOMSTEN, MALMESBURY.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Ik zie op alle bijeenkomsten in de nieuwsbladen dat de heer Tom Louw gezegd heeft een groote en sterke voorstander te zijn van Protectie. Ik vraag hem op mijn beurt: toen Protectie op granen, enz. in 1886 in Parlement een levensquestie was voor den koornboer van Malmesbury en elders in onze Kolonie, heeft de heer Louw of de heer Burgh, vertegenwoordigers van den koornboer, een enkel woord ten faveure van Protectie gesproken? En toen die belangrijke questie ter stemming kwam, waar waren die twee heeren? Zie de stem- of orderlijst na of men hunne namen daarop vinden zal. Het plan werd toen verworpen met een paar stemmen. Waren zij tegenwoordig geweest dan was het misschien er doorgegaan. Nu is de heer Louw bekeerd tot een voorstander van Protectie. Heeft de koornboer deze nu noodig, dan voorzeker niet minder in 1886. Is zijne bekeering niet misschien slechts van dien aard, dat hij daardoor stemmen wil krijgen om weder vijf jaren in het Parlement te komen? Lieve vrienden en medebroeders, koornboeren van Malmesbury, ik smeek u tot uw eigen voordeel, ontwaakt en wordt toch wakker en niet hoe dat gij alreeds om den tuin geleid zijn. Boerenleden die hunne en ook dientengevolge uwe belangen op het harte dragen, zooals de heeren Bresler en Basson, die ook boeren zijn; want werken zij in het Parlement ten nadeele van u, dan moeten zij er zelf onder lijden. Die leden zullen uw distrikt tot eer en niet tot schande zijn, want hoogmoed en vermetelheid kennen zij niet. Hoogmoed brengt iemand in minachting in het Parlement en strekt zijn kiezers tot schande. Ofschoon ik verre in het onderveld woon lees ik toch geregeld de couranten, en te meer vestig ik mijn aandacht er op wat in het Parlement gedaan wordt door de leden van alle afdeelingen in onze Kolonie. Bijgevolg ben ik altijd op de hoogte van zaken om te beoordeelen welke de geschiktste mannen zijn voor ons land en volk in het Parlement.

ONDERVELDER.

SPOORTREINEN.

Open brief aan de WelEdele heeren Sprigg, Upington, Tudhope, Schermbrucker, en de WelEdele Leden der Ministerie.

WelEdele heeren,—Ik ben een boer woonachtig in het Somerset distrikt. De trein loopt over mijne plaats en ik lijd groote schade door den trein veroorzaakt, want mijn vee wordt getrapt en gedood op een ondragelijke manier. Ik heb reclmalen gelaacht aan de wet op "Wreedheid tegen Dieren" wanneer ik mijn stom vee zoo verminkt moet aanzien, en of het niet kan toegepast worden op ons Ministerie, waaraan het te wijten is dat het vee zoo vermield wordt, daar zij de lijn konden laten omheinen. Ik heb de eer gehad een van het Ministerie onlangs in mijn huis te zien, aan wien ik alles heb verteld. Sinds zijn bezoek is een kostbare koe en een vogelstruis van mij getrapt. Ik heb veel te klagen, ook heb ik vroeger veel geklaagd en om bescherming gesmeekt, maar alles baat niets. Mijn brief zou te lang zijn indien ik alles opnoem wat ik te lijden heb, hoe dat het toeloopen van water naar mijne landen afgesneden wordt en weggeleid, en hoe ik afgescheept word met pijpen die op plaatsen gezet worden zonder toevoer van water, die net zoo min helpen als een vijfde wiel aan een wagen. Ik heb onlangs onze leden op Somerset gehoord, zij schijnen voor verdere uitbreiding van spoorwegen te zijn. Ik zou hen toch willen vragen of spoortreinen tot voornuitgang van ons land of achteruitgang zijn?

Ik zeg achteruitgang! Ik spreek door ondervinding. Het is voor onze boerenbevolking van geen voordeel hoegenaamd. Één uit honderd, waar een "siding" of station gemaakt wordt, trekt misschien een beetje voordeel, maar de groote meerderheid moet lijden. Aan mijn mede Afrikaanders in den Vrijstaat wil ik dit raden: pas op voor den spoortrein; laat ze in uw land niet komen. Aan onze Ministers wil ik dit zeggen: met blijdschap heb ik gezien het besluit om spoorwegen te omheinen, en ik zal seggen "baing dankie," wanneer het gedaan wordt. Begin toch met eens, maak mijn grond het eerste klaar, want ik krijg de meeste schade daar mijn plaats zeer ruig is en al mijn vee over de lijn moet om water te drinken, vandaar al die schade.

Met betrekking tot onze vertegenwoordigers in het Parlement wil ik zeggen: waar kunnen wij een beter man dan de heer De Wet krijgen, die alreeds 20 jaren onderwijs gehad heeft. Maar hoe zou de WelEdele heer S. J. du Toit van Transvaal wesen, zou hij niet de regte man zijn om naar het Parlement te zenden.

Ik ben, enz.,
J. A. VOSLOO.

VRAGEN AAN KANDIDATEN.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Ik siet dat men overal kandidaten voor 't Parlement nomineert zonder hun eenige vragen van belang te doen.

Wat dunkt u van de volgende reeks als toetssteenen voor de "would

Kennisgeving No. 24, 1888.

KAAPSCH

Gouvernements Spoorwegen.

Tenders voor den Koop van een Gas-Engine.

TENDERS zullen door den Algemeenen Bestuurder ingewacht worden tot Donderdag, 15 November 1888, 's Middags, voor den koop van een ZES PAARDENKRACHT OTTO'S (van geraas vrije) GAS ENGINE, in goed werkende orde, zoals zij thans in de Goederen Schuur, Kaapstad, staat.

Verder informatie kan bekomen worden op aanzoek bij den Hoofd Ingenieur, Kaapstad. De Hoogste of eenig Tender zal niet noodwendig aangenomen worden.

A. DIFFORD, Secretaris.

Kantoor van den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen,

Kaapstad, 27 Sept. 1888.

Paarl Bergwijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij (Beperkt).

LADY GREY BRUG.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Vijfde Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden aan het Pakhuis van de Maatschappij, op DONDERDAG, 11 OCTOBER, aanst., des morgens te 10 ure, wanneer Verslag en Rekening van Winst en Verlies aan Aandeelhouders zal worden voorgelegd, en tot het kiezen van nieuwe Direkteuren.

F. P. HOFFMAN,
Bestuurder.

A Ride to Khiva,

BY

CAPTAIN FRED BURNABY,
Royal Horse Guards.

Page 13 says:—"Two pairs of boots lined with fur were also taken, and for physic—with which it is as well to be supplied when travelling in out-of-the-way places—some quinine and Cockle's Pills, the latter a most invaluable medicine and one which I have used on the natives of Central Africa with the greatest possible success. In fact, the marvellous effect produced upon the mind and body of an Arab Sheik, who was impervious to all native medicines, when I administered to him five

COCKLE'S PILLS,

will never fade from my memory, and a friend of mine, who passed through the same district many months afterwards, informed me that my fame as a 'medicine man' had not died out, but that the marvellous cure was even then a theme of conversation in the bazaar."

COCKLE'S PILLS. FREE FROM MERCURY.
COCKLE'S PILLS. FOR LIVER.
COCKLE'S PILLS. FOR BILE.
COCKLE'S PILLS. FOR INDIGESTION.
COCKLE'S PILLS. FOR HEARTBURN.
COCKLE'S PILLS. FOR SICK HEADACHE.
COCKLE'S PILLS. FOR ACIDITY.
COCKLE'S PILLS. IN USE EVERYWHERE.
COCKLE'S PILLS. IN USE EIGHTY FIVE YEARS.

In boxes at 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. and 22s.

Of all Medicine Vendors throughout the world.

ZEVEN

JAARTJES.

ROOD EN WIT.

De HOOGSTE PRIJS gegeven door

J. EISENBACH.

6 Strandstraat,
Tegenover het Spoorweg Station.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

DE Plaats KWEEPEERFONTEIN nabij Malmesbury, het Eigendom van den heer HENDRIK G. GREEFF, kan TE HUUR verkregen worden.

Tenders, het bedrag van Huur aanbiedende, kunnen ingezonden worden tot 15 OCTOBER AANST., en verdere informatie kan verkregen worden bij den Ondergeteekende.

B. WETHMAR,
Secretaris.

Malmesbury,
22 Sept. 1888.

DE PAARLSCHE

Brandassurantie & Trust Maatschappij
Westelijke Prov. Bank Gebouwen

Opgerigt den 1sten October, 1873.

KAPITAAL £40,000.

DIRECTEUREN:

De Wel-Edele heer B. P. DU PLESSIS, Voorzitter
De Wel-Edele heeren

J. R. DE VILLIERS, J. J. ALBERTYN,
J. D. BOSMAN, W. A. JOUBERT,
P. J. WESSELS, S. J. VAN DER SPUY,
E. G. REYNEKE, M. SMUTS DU TOIT.

BRAND DEPARTEMENT.

AANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand zullen dagelijks ontvangen en Polissen uitgereikt worden op zeer voordeelige tering.

TRUSTDEPARTEMENT.

Voor de Administratie en Beroddering van Boedels en ander eigendom, als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten op de liberaalste voorwaarden.

Beleningen toegestaan op Eerste Verband van Vastgoed.

Directeuren komen elken Woensdag bijeen voor besigheden.

J. I. DE VILLIERS, A.P.M., Secr.

George Findlay & Co.,

BIEDEN THANS AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,

Brandrams Beste Bloem van Zwavel B.B.

Wagen en Kar Assen
Wingerd Schoffels en Graven
Koperen Distilleerketel—Helmen en en Bodemen
Tinnen Pijp, Tinnen Platen
Tuigen Belegsels, Kar toebehoorselen
Amerikaansche en Engelsche Snijmachines
Wijnpompen, Gomelastieke Zuig- en Pers Pijpen.
Kar Veeren, Staaf IJzer
Wiegvormige Seizen, Sikkels, Seissteenen
Bladkoper
Kopersoldeersel, Baar Tin
Vernissen, Verven en Oliën
Karnen, Geëmailleerde Melkannen
Koperen "Racking" Kranen
Schapen Dip, Steenzout.

HEININGDRAAD van alle SOORTEN, HEINING STANDAARDS, "Straining" PILLAREN en SCHROEVEN, GEGALVANISERDE DRAADNET.

IJzer Pakhuizen, Gravestraat,

KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

MEUBELFABRIEKANTEN,

Bekleeders en komplete Huis-Meubileerders,

BIEDEN NU AAN

De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie,

HUN VERTOONKAMERS DIE

30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen die van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co, alleen goed gedroogd Hout bezigen tot het vervaardigen van Meubelen. kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkooper kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit ergers anders.

De volgende zullen een denkbeeld geven van de lage prijzen waarvoor D. I. & Co. verkoopen in overeenstemming met de tijden.

	£	s.	d.
IJzeren Ledekanten, 2 ft. 6 in.	0	12	6
Matras (Best Klapperhaar) 2 ft. 6 in.	0	12	6
Ledekanten (volle grootte)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele Matras (Best Klapperhaar)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele van IJzerdraad Gewoven Spring Matras ...	1	17	6
IJzeren Kinderkateltjes	1	1	0
Goede Sterke Stoelen met Houten Zitting	0	2	6
Nette Waschtafel met Lade en Twee Handdoeksporten	0	6	6

Aan dit Magazijn zal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerden voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden; in het kort elk Artikel benoodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag Postvrij toegezonden.

D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad.

DE WAAL EN DE KOCK,

BURGSTRAAT, KAAPSTAD

Hebben nu ontvangen en bieden te Koop aan tegen lage prijzen,

GRAVEN, Spit en Stal Vorken, van alle soorten, Boschpikken, Kielhouwers KRUIWAGENS, Harken, Bijlen en Zagen, Wijngaardmessen, Tuin SCHOFFELS, Snoeimessen en Scharen, IJzeren Ledekanten, Katels, kinder KATELS, Kamer Sets, Melkpannen, Potten, Kastrollen, Roosters, PANNEN, Tin, veraarde en andere Borden, Koffijmolens, Vleesch Machines WORSTSTOPPERS, Messen en Vorken, Slagtersmessen, Hakmessen, PENNEMESSEN, Snijmessen, Nachtmaalserviezen, Concertinas, VOGELKOOIJEN, Gallonbekers, Karzweepen, Horszwepen, Peetsen, ZADELS, Toomen, Tin en Koper Bekers, Verf, Olie, Smeer, Teer, TERPENTIJN, Vernis, Lijnolie, Ruiten, Stopverf, Witkwasten, VERFKWASTEN, Amerikiaansche Koffers, Trommels, Portmanteaus, KOPEREN KETELS, IJzeren Ketels, Tin Ketels, Koffie Kannen en Potten, ZEEP POTTEN, Komfijt Potten, Koper en veraarde Water Gieters, TUINSPUITEN en Pijpen, Hang Spiegels, Zak en Toilet Spiegels, MONDFLUITJES, Schenkbladen, Spijkers, allen soorten en maten, HOEFIJZERS, Hoefspijkers, Hoefvijlen en Messen, Schenieren, SCHROEVEN, Bouten en Moeren, Scharen, Bijtels, Omslagen, Boeren OMSLAG, Handboren, Schaapscharen, Hang Sloten, Ovale en Ronde BADEN, Galvanische Emmers en Kommen, Water Vaatjes, Assen, VEREN, Ambijlen, Smids en Handschroeven, Hand en andere Hamers, VOERMACHINES, Loodpijp, Heiningdraad, Raamlijn en Gewigten, KARLAMPEN, Handvatsels, Huis en Hangklokken, Roskammen, KABELGAREN, Sikkels, Trek- en Balans Schalen, Tuinlijn, Bok en TIJGER Slagijzers, Zeismessen, Bushel Maten, Doodkist Beslag, VORSTPLATEN, Zinkplaten, Geuten en Pijpen, en alle andere IJZERBENOODIGDHEDEN van alle soorten.

ALSOOK VOORHANDEN

BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

BRUID RUIKER WAAS

TOT VERFRAAIJING DER GELAATSKLEUR.

Eene enkele proeve zal iedere dame overtuigen van zijne voortreffelijkheid vergeleken met alle andere vloeistoffen en de talrijke poeders, die men hiertoe bezigt. Eene enkele aanwending, welke slechts een oogenblik behoeft te duren, deelt aan gelaat, hals, armen en handen eene delicate zachtheid en de suiverheid van marmer mede, gepaard aan de tint en geur der lelie en der roos. Het neutraliseert de prikkelende eigenschappen der zeep, en verwijdert sproetels, zonnevlekken en elke oneffenheid of ontsiering der huid. Het is ten eenenmale onmogelijk om in de schoonheid aldus verkregen, iets kunstmatigs te ontdekken. Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.

HOOFD DEPOT: 93, Bd. Sebastopol, PARIJS; LONDON en NEW YORK.

Verkrijgbaar bij HEYNES, MATHEW & Co., J. T. PEACOCK & Co. en P. J PETERSEN.

WAARSCHUWING.

NIETS is meer schadelijk en gevaarlijk voor het hoofd dan SLECHTE SNUIF. Wanneer u dus uwe gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDSBERG & Co.'s Snuif krijgt die uwe

VADERS EN VOORVADERS

Gebruikt en steeds bevonden hebben

GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.

Wij Fabrieren TWAALF verschillende soorten SNUIF en elke soort ROOK TABAK tegen lage Prijzen.

Te verkrijgen bij alle Kooplieden en Winkeliers in Zuid Afrika.

Stoomfabriek, Kaapstad.

EEN REPUTATIE VAN 50 JAREN.

Zie toe dat elke bottel ons zegel draagt en geregistreerde opschrift.

De Zuid Afrikaansche Onderlinge Levensverzekering Maatschappij

Bekrachtigd door Wet van Parlement, 1888.

(Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofd Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad.

Voorzitter: Sir THOMAS SCANLEN, K.C.M.G.

Opgeloopen Fonds £1,061,670

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch Inkomen { Premiums ... ... £96,800; Interest 55,475

AANLOKKELIJKE TREKKEN.

Volmaakte Securiteit.
Vrij van Beperkingen.
Groote Bonussen ieder DRIE JAREN.
Spoedige betaling van Vorderingen.
Geen Verbeuring Regulaties.
Vrije Woning en Reizen.
Alle Winsten komen de leden toe.
Matige Uitgaven.
Geene persoonlijke Verantwoordelijkheid.
Liberale Overgangsfonds Waarden.

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

"Star" Kuiperij.

ZEVEN Leggers Stukvaten met Breede Boom Stukken, alsmede gewaarborgde Volle Duigen. Verkrijgbaar tegen de laagste marktprijzen van

J. A. SMIT,
Kuiper,

83 Waterkantstraat,
Kaapstad.

'DE PROTECTEUR'

BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPI
(BEPERKT.)

KAPITAAL £40,000.

Reservefonds £10,000.

Opgeloopen Reservefonds £3,000.

DIREKTEUREN:

De WelEd. heer PAUL DE VILLIERS, Voorzitter
" " " C. T. VOS, Vice-Voorzitter.
En de WelEdele heeren

J. C. HOFMEYR, J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL, W. S. DANTER,
F. J. B. LANGERMAN, J. H. HOFMEYR, J.J.zn.
R. MYBURGH,

AUDITEUREN:

WelEd. hh. S. V. HOFMEYR en G. W. STEYTLER

Verzekeringen dagelijks aangenomen tegen Laagste prijzen. Polissen Gratis.

S. J. DE KOCK,
Secretaris.

Westelijke Provincie Bank

PAARL.

Nominaal Kapitaal £50,000
Opbetaald Kapitaal 30,000
Reservefonds 26,000

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. hr. J. J. PROCTOR, L.W.V., Voor
— D. J. A. VAN DER SPUY, Ms.
— TOB. J. LOUW.
— JAC. P. THERON.
— CONSTANT WAHL.
— M. C. V. THOM.
— J. R. DE VILLIERS.

Malmesbury Tak, J. J. MARAIS, Agerend Bestuurder.

Montagu Tak, P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschappen:—De Kaap de Goede Hoop (beperkt), te Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley.

De Standard Bank (beperkt), in de Transvaal en Natal.

Worcester Com. Bank.—Worcester.
Wellington Bank.—Wellington.
Stellenbosch Dist. Bank.—Stellenbosch.

De Bank koopt Wissels, en reikt uit Drafts betaalbaar in de voornaamste plaatsen van de Transvaal, Natal en Kaapkolonie, geeft Renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde Wissels, en onderneemt alle gewone Bankbesigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen Dingsdags en Vrijdags, te 10 v.m.

J. S. DE VILLIERS, A. M.m,
Algemeene Bestierder.

EXECUTEURSKAMER,

Akte van Overeenkomst, gedagteekend 1 April, 1859.

Opgesteld op de basis van de Originele Akte gedagteekend 22 Augustus 1838; tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1859.

Opbetaald en Opgeloopen Kapitaal £45,000.

DIREKTEUREN:

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, L.W.R., *Voorzitter.*

De heer W. HIDDINGH, L.L.D.,
" I. P. H. VAN DER POEL,
" W. MARSH,
" G. C. GIE.

AUDITEUREN:—De Wel-Ed. Heeren J. P DE WET en M. L. WESSELS.

Zij die de Executeurskamer wenschen te benoemen tot Executeuren, Mede-Executeuren, of andersins, gelieven haar aan te stellen en te benoemen slechts onder den naam van "De Executeurskamer in Kaapstad."

De Direktie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

Op last van de Direkteuren,

F. J. BROERS, Secretaris.

Kantoor van de Executeurskamer,
Adderleystraat, hoek van de Walestraat,
Kaapstad.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

OPGERIGT DEN 31sten MAART 1856.

KAPITAAL £20,000.

VOOR het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. heer E. LANDSBERG, Voorzitter.
" " L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A.
" " C. A. FAIRBRIDGE.
" " PAUL DE VILLIERS.
" " C. T. VOS.
" " C. M. BERNARD.
" " J. C. HOFMEYR.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. heer D. P. KEYNAUW.
" " T. A. J. LOUW, M.L.A.

Personen die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.*"

☞ De Insolventie-Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

De Directeuren komen elken Donderdag bijeen ten 10 ure, tot het verrigten van besigheden.

Kantoor,—Kamer Gebouwen, 4, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

WESTELIJKE PROVINCIE SPOORWEG

TIJDTAFELS VAN AF 1 MAART 1888.

KAAPSTAD—KIMBERLEY EN P. ELIZAB.

STATIES.					
Vertrek van KAAPSTAD	v.m. 7.40	..	1.45	3.50	7.15
Woodstock	7.44	..	..	3.54	..
Zoutrivier Junctie	7.50	..	1.53	4.0	7.25
Maitland	7.55	..	..	4.5	..
Ak. Durbanweg Junc.	8.20	..	..	4.33	8.0
Vert. do.	8.22	..	..	4.35	8.2
Muldersvlei Junctie	9.46	..	..	6.1	..
Klapmuts	10.7	..	..	6.20	..
Paarl	10.35	..	3.23	6.50	9 27
Lady Grey Brug	10.50	..	3.31	7.9	9.38
Ank. WELLINGTON	11.10	..	3.48	7.30	9.55
Vert. do.	11.25	..	3.54	..	10.15
	n.m.				
Hermon	12.18	..	..	..	11.8
Piketberg Weg	1.0	..	5.0	..	11.48
Tulbagh Weg	1.30	..	5.15	..	12.13
Ceres Weg	2.15	..	5.46	..	12.53
Breederivier	2.42	..	..	..	..
Goudini Weg	3.10	..	..	..	1.48
Aank. WORCESTER	3.35	..	6.49	..	2.13
Vert. do.	3.55	..	7.8	..	2.28
Hexrivier	4.50	..	..	..	3.18
Hexrivier Oost	5.28	..	8.5	..	3.50
Triangle	7.5	..	9.20	..	5.25
Ank. TOUWSRIVIER	7.55	..	10.1	..	6.15
Vert. do.	..	..	10.6	..	6.30
Constable	..	..	..	..	7.30
Matjesfontein	..	..	11.44	..	8 30
Aert.	..	..	11.45	..	9.10
			Zat.		
			v.m.		
Buffelsrivier	..	..	12.36	..	10.8
Grootfontein	..	..	1.53	..	11.38
					n.m.
Prins Albert Weg	..	..	3.7	..	1.10
Fraserburg Weg	..	..	4.17	..	2.40
Ak. BEAUFT. WEST	..	..	6 25	..	5.20
Vert. do.	..	..	6.30	..	6.0
Rheenosterkop	..	..	..	..	..
Nels Poort	..	..	8.2	..	8.10
Victoria West Weg	..	..	10.24	..	11.40
Brask Poort	..	..	..	..	..
					v.m.
Richmond Weg	..	..	11.43	..	1.30
Deelfontein	..	..	..	..	..
Mijnfontein	..	..	n m.		
Ak. DE AAR JUNC.	..	..	1.50	..	4.5
Voor P. Eliz. zie onder	..	n.m.			
Vert. do.	..	12 10	2 12	..	4.30
Houtkraal	..	1.13	3.9	..	5.46
Potfontein	..	..	..	..	..
Pauwpan	..	..	..	..	..
Kranzuil	..	..	..	..	..
Ak. ORANJERIVIER	..	3.35	5.20	..	8.47
Vert. do.	..	4.3	5.45	..	9.20
Witteputs	..	..	..	..	..
Belmont	..	5.13	6.44	..	10 48
Graspan	..	..	..	..	..
Honigneestkloof	..	..	..	..	..
					n.m.
Modderrivier	..	6.45	8.7	..	12.46
Spijtfontein	..	..	..	..	..
Beaconsfield	..	8.5	9.20	..	2.18
Ank. KIMBERLEY	..	8.15	9.30	..	2.30

KIMBERLEY NAAR KAAPSTAD.

STATIES.						
Vertrek van KIMBERLEY	v.m. 5.0	..	..	..	n.m. 12.30	n.m. 6.25
Beaconsfield	5.13	..	..	..	12.45	6.40
Spijtfontein	..	..	..	..	..	..
Modderrivier	6.12	..	..	..	2.11	8 10
Honigneestkloof	..	..	..	..	..	..
Graspan	..	..	..	..	..	..
Belmont	7.35	..	..	..	4.7	10.5
Witteputs	..	..	..	..	..	..
Ank. ORANJERIV.	8.26	..	..	..	5.15	11.14
Vertrek do	8.47	..	..	..	5.35	11.29
Kranzuil	..	..	..	..	..	..
Pauwpan	..	..	..	..	..	..
Potfontein	..	..	..	..	..	v.m.
Houtkraal	10.58	..	..	..	8.55	2.50
Ank. D. AAR JUNC.	11.44	..	..	..	10.0	3.50
					n.m.	
Vertrek do	..	12.4	..	..	10.30	12.4
Voor P. Eliz. zie onder						
Mijnfontein	..	..	..	..	..	
Deelfontein	..	..	..	..	v.m.	
Richmond Weg	..	2.5	..	..	1.35	
Brask Poort	..	..	..	..	..	
Victoria West Weg	..	3.30	..	..	3.32	
Biesjespoort	..	..	..	..	..	
Drie Zusters	..	..	..	..	..	
Nels Poort	..	5.43	..	..	6.31	
Rheenosterkop	..	..	..	..	..	
Ank. BEAUFT. W.	..	7.8	..	..	8.25	
Vertrek do	..	7.15	..	..	8.45	
Letjesbosch	..	..	..	..	..	
Ank. FRASERBG. W.	..	9.25	..	..	11.15	
Vertrek do	..	9.28	..	..	11.20	
					n m.	
Prins Albert Weg	..	10.40	..	..	1.10	
		Weemed v.m.				
Grootfontein	..	12.11	..	..	3.0	
Buffelsrivier	..	1.18	..	..	4.25	
Matjesfontein	..	2.20	..	..	5.38	
Vertrek do	..	2.22	..	..	6.18	
Constabel	..	..	..	..	..	
Ank. TOUWS RIV.	..	4.20	v.m.	..	8 28	
Vertrek do	..	4 25	6.30	..	8.55	
Triangle	..	5.20	7.32	..	10.22	
Hex River Oost	..	6.22	9.2	..	11.52	
					v m.	
Hex Rivier	..	..	9.19	..	12 9	
Ank. WORCESTER	..	7.13	10.3	..	12.54	
Vertrek do	..	7.20	10.20	..	1.10	
Goudini Weg	..	..	10.48	..	1.47	
Breede Rivier	..	..	1.15	..	..	
Ceres Weg	..	8.21	11.47	..	2.43	
			n.m			
Tulbagh Weg	..	8.55	12.22	..	3.16	
Piketberg Weg	..	9.11	12.52	..	3.46	
Hermon	..	12.17	1.32	..	4.21	
Aank WELLINGTON	..	..	2.22	..	5.10	
Vertrek do	..	10.24	2.37	..	5.26	
Lady Grey Brug	..	10.44	3.5	..	5.42	
Paarl	..	10.52	3.23	..	5.54	
Klapmuts	..	..	3.53	..	6.20	
Muldersvlei Junctie	..	..	4.6	..	..	
Kraaifontein	..	..	..	..	..	
Durban Weg Junctie	..	..	5.28	..	7.18	
Maitland	..	n.m.	5.53	..	7.46	
Zout Rivier Junctie	..	12.20	5.59	..	7.55	
Woodstock	..	..	6.3	..	8.0	
Aank. KAAPSTAD	..	12.25	6.8	..	8.5	

☞ Passagiers voor stations tusschen Kaapstad en Worcester (inclusie) worden niet vervoerd met den sneltrein op Vrijdag.

* Zie onder voor de Stellenbosche en de Malmesbury Taklijn.

‡ De Trein die Zondags aankomt gaat over Stellenbosch en arriveert te 8.55 te Kaapstad (zie tijdtafel Stellenbosche Taklijn.)

Bij de plaatsen waar de letter s staat houdt de trein alleen stil als er passagiers zijn, en aan de Stations waarbij de letter a staat kan men verversching bekomen.

MALMESBURYSCHE TAKLIJN.

TERUG.				HEEN.			
		n.m.	n.m			v.m	v.m
Vertrek Kaapstad	...	...	4.40	Vertrek van Malmesbury	..	..	6.20
Durbanweg	...	... 5.22	5.27	Kalabaskraal	...	.. 6.48	6.50
Kraaifontein	...	.. 5.48	5.49	Kliphuevel	..	... 7.20	7.22
Kliphuevel	..	.. 6.13	6.20	*Kraaifontein*	...	... 7.54	7.38
Kalabaskraal	..	... 6.47	6.49	Aankomst Durbanweg	..	.. 8.18	8.20
Aankomst Malmesbury	...	... 7.15	...	Aankomst Kaapstad	..	.. 9.0	...

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

HEEN.		v.m.	n.m.	TERUG.		v.m.	n.m.		v.m
Vertrek Kaapstad	... ..	7.40	3.50	Vertrek Muldersvlei	..	7.18	4.6	Alleen Zondag.	6.35
Durbanweg	Aank	8.20	4.33	Stellenbosch	...	7.41	4.27		6.57
	Vert	8.22	4.35	Bosman's Crossing	..	..	..		...4
Kuils Rivier	.. ..	8.34	4.45	Vredenburg	...	7.55	4.41		7.17
Eerste Rivier	... ..	8.50	5.3	Lynedoch	...	8 4	4.49		7.27
Lynedoch	... ..	8.59	5.12	Eerste Rivier	..	8.18	5.0		7.37
Vredenburg	... ..	9.7	5.21	Kuilsrivier	...	8.36	5.16		7.5
Bosman's Crossing	... ...	..	..						
Stellenbosch	... ..	9.25	5.40	Durbanweg	Aank	8.46	5.26		8.4
					Vert	8.48	5.28		8 8
Aankomst Muldersvlei	...	9.45	6.0	Aankomst Kaapstad		9.30	6.8		8.3

Bij de plaatsen in cursief houdt de trein alleen stil als er passagiers zijn.

EQUITABLE

Brandassurantie en Trustmaatschappij,

OPGERIGT. 1844.

DIRECTEUREN:

WelEd. heer W. G. ANDERSON, Voorzitter.
DE WEL-EDELE HEEREN

H. BEARD. J. L. M. BROWN. L. J. CAUVIN.
L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A. W. MARSH. J. A. REID.
H. K. TYDEGOLD. G. SICHEL.

Brandassurantie van iedere soort door de Kolonie, den Vrijstaat en de Transvaal zonder verwijl gesloten tegen billijke premiën.

N.B.—Woonhuizen Geassureerd tegen zeer Lage Prijzen.

Prompte Betaling van Vorderingen.

Agenturen opgerigt in al de voorname Steden en Dorpen in de Kolonie en omliggende Staten.

Voogdijbesigheid van elke soort ondernomen tegen Liberale Termen.

LET OP HET ADRES:—

Equitable Brandassurantie en Trustmaatschappij,

ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.

W. Y. ELDRIDGE, Secretaris

BLOEM VAN ZWAVEL,

ENZ., ENZ.

De Ondergeteekenden bieden thans aan:

Brandram's Beste Bloem van Zwavel, in Vaten en Vaatjes.
R. M. ROSS & Co's Patente Dubbel Voor Wijngaard Ploegen.
R. M. ROSS & Co.'s Patente Wijngaard Paarden Schoffel.

ALSOOK,

De Massey Co.'s beroemde Maaimachines, de goedkoopste en ligste in de Markt.

De Massey Co.'s Zelfbinder en Maaijer.
Albion Maaimachines, thans tot £25 verlaagd.

Wij zouden Boeren aanraden een order voor bovenstaande vroeg te zenden

R. M. ROSS & CO.,

STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

"Werkt als een wonder."

JONES'

RHEUMATICURO.

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie.

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEKE RHEUMATISCHE JICHT, LENDEJICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"De Eerw. OTTO PADEL, van Tinana, die maanden lang bedlegerig was met erge Rheumatiek, is nu geheel genezen. Hij schrijft:—'*Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dat deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.*'" Uittreksel van een maandelijksch Rapport van de Moravische Zendelingvereeniging in Zuid Afrika

WORDT OVERAL VERKOCHT *en alleen bereid door den Eigenaar,*

James Jones, Langestraat, Kaapstad

Engelsche Agenten in het groot:—W. SUTTON & Co., Bow Churchyard, Londen.

UNION LINIE

KONINKLIJKE MAILDIEN ?

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland, via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., te St. Helena en Ascension als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"ATHENIAN," Kapt. BAINBRIDGE, 17 October, via St. Helena en Madeira.
"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 31 October, via Madeira alleen.
"TROJAN," Kapt. HOSTE, 14 November, via Madeira alleen.
"MOOR," Kapt. GRIFFIN, 28 November, Madeira alleen.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, geldig voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passagepryis.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoomboten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Zuid Afrika

ZUID-AFRIKAANSCHE

Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Madeira, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Oct. 10.—GARTH CASTLE, Kapt. J. D JEFFRIES, via Lissabon.
Oct. 24.—HAWARDEN CASTLE, Kapt. J. B HARRISON, via Madeira.
Nov. 7.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG, via Lissabon.
No. 21.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. JOHN WINCHESTER, via St. Helena en Madeira
Dec. 5.—ROSLIN CASTLE, Kapt. ——— via Lissabon.
Dec. 19.—NORHAM CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON, via Madeira.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

DOOR HET GEBRUIK

Van Ayer's Pillen zult gij het gezel verlichten van al de kiemen van ziekte die langz